

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنتُدى إِقْرًا الثَقَافِي)

براي دائلود كتابهاي مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافي)

بِزْدَابِهِ زَانَانَى جِزْرِهِ كَتَيْبِ:سِهِ رِدَانِي: (مُنْتُدى إِقْراً الثُقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



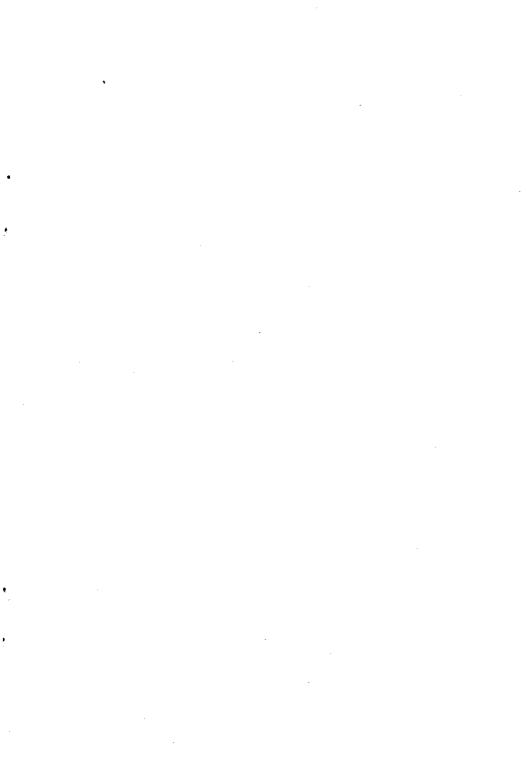
www.lgra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)

خواردهمهنی کوردهواری

ئاواز احمد حمدامین درهیی





حكومهتي ههريمي كوردستاني عيراق

ووزاروتي روشنبيري

ژماره: (۸٤)

ناوس کتیب: خواردسونس کوردموارس

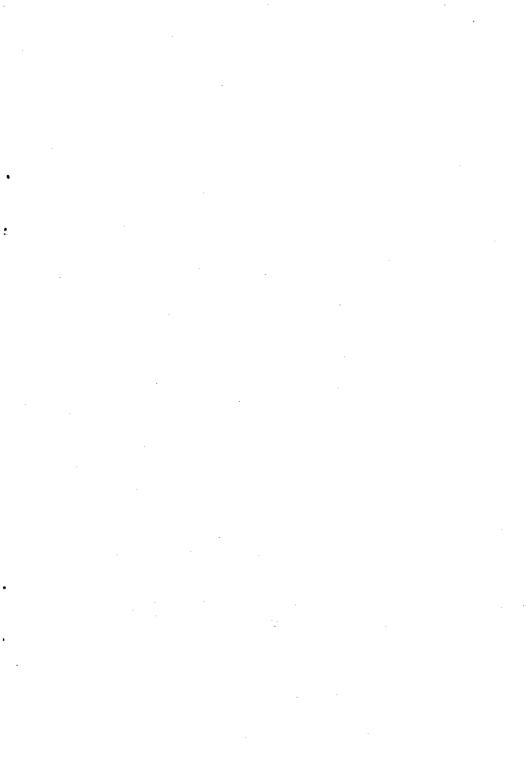
نووسینی: تاواز توجمود جومودومین درویی

سەرپەرشتى چاپ: ناسكە دزەيى

كارس كۆمپيوتەرس: كۆمپيوتەرس بزاۋس رۆشنېيرانس نوپنواز

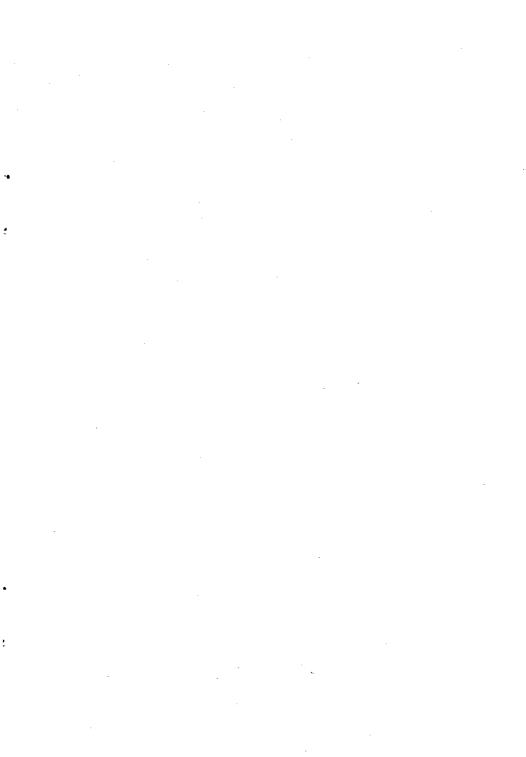
تيراژ: (١٠٠٠) دانم

چاپس يەكەم:



ييشكەشە بە :

- –دایکم
- -همموو دایک و خوشکانی کوردستان
 - -کابانانی پیرو پیشینان
 - -هەموو فۆلكلۆرپەروەرپىك



خوینندهوارس به نرخ و خوشهویست:-

خزمهتى فۆلكلۆر.. ئەركى سەرشانى ھەمور لايەكمانيە، ھەمور مىللىەتى كووردى كۆلنەدەر بە يىرو جوانىيەوە، زۆر زۆر يۆويسىتى بە خزمەت كردن هەيــە. وەك چــۆن منداڵێكــى سساواي جگەرگۆشــەت بــەخێو دەكـــەىو دەينووسىننى بە سىنگتەوە، دەبى باش يەرەوەردەى بكەي ھەتا گەورە دەبىي يىدەگا.. فۆلكلۆرىش لە مىدال خۆشەرىستىرە دەبى ئەوھا خزمەتى بكه ين و ينيى بگه يهنين، بهرزى بكه ينهوه، ئه و ميلله تسهى خساؤه ن گەنجىنەيەكى زێرينە، خاوەنى فۆلكلۆرە، خاوەنى باشـترين كابـانى ئـازاو بلیمه و لیهاتووه، نه کابانه کوردهی به جل و بهرگی کوردی رهنگاورهنگی، شوخ و شهنگی، باغهر شوری، ههوری له ملی، چاو بهکلی، شلوملي، كەوئ و سەركەوئ لەبەر، دەلننگ بە لوول، چارۆگ لەسەر، يى بە خرخال،کهیوو به خهزیم، گئ به گواره، دهست به بازن، سهر به هیزار، ئەنگوستىلەي شاخ لە يەنجەي خرين بۆن يۆيلەي سۆتكە و قەنەفرو خۆشتر له بۆنى گولاوو عەتر، بسكى درين جوانى، كەزى ھوورد ھوورد لەسەر چۆكانى، گەردەنى بە مەرجان و برەشخى، چارۆگە دوولاى بە نەخشى.. ئەرە كابانى يېشىنانە.

ئافرهتی کوورد له پیاو ئازاترهو ئازاتر بووه کاروباریان لهگهان پیاو هه نده سووراند گورج و گۆل بوون، که مهلای بهیانی بانگی دهدا ههویرو ئه نگوتك ئامادهبوو.. نویزی بهیانی دهکردو دهستی دهکرد به نان کردن و ئهستوورکی گهرمی دهکرد بق بهرچای بهیانی... ئهوجا مهشکه ههژاندن و ئیشهکانی تر ماوهیهکه دهمویست و حهزم دهکرد به ههموو لایهك چهند خواردنی کووردهواری ههیه بینووسین و بیکهیهن به دیارییهك پیشکهشی خهانکی کووردستانی بکهین، منیش وا ئهوهی زانیومهو له توانادا ههبوو

نووسیمهوهو کوّم کردوّتهوه، چونکه ئه و خواردنانه پیّشنینان لیّیان ناوهو زوّر لایان گرنگ بووه ئهمهش (فوّلکلوّری خوّراکه) با له بیریان نهکهین ئه و خوّراکانه، ئیّستاش ههندیّکیان دروست دهکریّن، بهلاّم ههندیّکیان زوّر گرانه وا بگره ههر له بیرکراوه، ئهوجا ئهگهر بنووسـریّن و پیّوانهی بـوّ دابـنریّ ئهوهی حهزی نی بیّ دهتوانیّ لیّی بنیّو پیشکهش به خیّرانهکهی بکات. ههرچهنده پیّوانهی پیّشان به (لهگهن و لهنگهری) دهپیّورا،چونکه له مهنجهل

ههرچهنده پێوانهی پێشان به (لهگهن و لهنگهری) دهپێورا،چونکه له مهنجه لی گهوره زوٚریان لی دهنا. به لام من وام کردووه که به پهرداخ بپیوری، بو ئهوهی ئه کابانه کی لیّی دهنی بزانی به گویّره که خیّرانه که کابانه کی لیّی دهنی بزانی به گویّره که خیّرانه که که لیّی بنی ...

ئيتر خۆشى و سەرفرازيتان بۆ دەخوازم هيوادارم به دنتان بى و پيتان خۆش بى و گلەييتان نەبى...

ئاواز ئەحمەد حەمەدەمىن دزەيس ۱۹۹۸/E/E

بەشى يەكەم

نهو خواردنانهی له شیر دروست دهکری

ئە خواردنانەي كەلەشىر دروست دەكرين ئەمانەن:

۱-فرق ۲-ماست ۳-پهنیر ۶- لۆر ۵-ژاژی ۲-کهشک ۷-داندهٔک ۸- دق ۹-کهره ۱۰-سهرتووی شیر.

ا-قرةٍ :

که مهرو مالأت دهزی وگوانی پردهبی لهشیر،کابان دهی دوشی ئهو شیره ههتا سی چوار روّژ نابیّت بهماست،چونکه دهبزرکی گهر بیکهی بهماست، ئینجا ئهو شیره لهناو مهنجهلیّك دهکهی و دهیخهیه سهر ئاگر توزی خوی ی تیدهکهی ههتادهکولی،دهبیّت بهفرو،بهنان وچای بهیانیان دهیخوی...

۲-ماست :

پەنجەكەت تىدەخەى گەرمايى بگاتە پەنجەكەت،ئينجا كەوچكىك ماسىت شىل دەكەيتىەوە لىەناو شىرەكەى دەكىەى وسىەرى دادەپۆشى،بىەرمالىكى دەخەيە سەرى بۆ ماوەى چوار كات ژمیر یان شەو ھەوینى كەى بۆ بەیانى يان بەیانى بۆ ئیوارە،ئینجا دەبیت بەماست.ئەو شیرە كەكولا دات نا تۆزی سارد بی تفلیكى دەكەویتە سەر لەسەرى ھەلدەگرن دەیكەن بەدووسى قەد يىنى دەلین سەر توو،بۆ بەرچاى بەیانى.



۳-یونیر:

دروست كردنى يهنير:

که مه پریان گولك. سه رده برا شیلکه که یان ده هینا پاك ده یان شوری خوی کی لینده درا به داریک هه نیان ده واسی، هه تا ووشك ده بر هه وین ده گرت هه تا به هاری وه ختی په نیر دروست کردن. نه و شیلکه بو هه وین هه نده گیرا. وه ختی به هار داده هات پوژیک ته رخان ده کرا بو په نیر دروست کردن. جامیک ناوی شله تینیان ده هینا، شیلکه که و ده نکه قه نه فرو ده نکه شه به ک و دو ده نکه گه نم و تو گندوره و په لکه پرته قال ده کرانا و جامه ناوه که، بو ماوه ی سی پوژ سه رداده پوشی نینجا کاتی مه پردوشین، شیره که یان ده هینا و ده مه و ده سه ردو شین شیره که یان ده هینا و ده مه و ده سه مه وینه تیکه ناوه که ده پانیوری و هه ندیکی تیده که ی چه ند کات ژمیریک سه ری داده پوشی له دوایدا ده یخه یه سه رئاگر، توزی خوی ی تیده که ی، زور له سه رئاگر نه مینی، دای ده گری و ده یخه یه ناوی نی ده بری و سه ناک دای ده نیک توره گه ی خام و ده ی گوشی هه تا ناوی نی ده بری و سه ناک سه نای ده نیک و و ده بینی.

٤–لق

ئه و ئاوو شیراوه ی که له به رپهنیره که دهمیننیته وه ، ههندیکی دی شیری تیده که ین و ده یکولینین ، سهره کهی دهگیری له ناو توره گهی دهکهی و ههلیده و اسی و ناوه کهی دینته خواری نینجا ده بیت به لور

(پەتير سويركردن)

ئهوهی حهز بکات پهنیر بو زستان هه لبگری به م جوّره هه لیده گریّت: چهند سه لکیّك پهنیر به ئارمزووی خوّت سویّر ده کهی و سه لکی پهنیر ده کهی به چوار لهت، باش له خویّی دهدهی و له ناو پارژونگی دادهنیّی و سهری داده پوشی، له به یانی هه تا ئیّواره، ئینجا پاك ده یشوّیه و ه، دووباره

⁽گوێلك، (٤) شيلاوك (٥) توێكڵه پرتهقالٚ

٥-(دۆ و كەرە)

ماست له ناو مهشکه دهکهی ناوی تیدهکهی کهم و زوّر به ئارهزووی خوّت به گویرهی ماسته که دهی ههژینی کهرهی پهیدا دهکات. ناوهکه دهبی به دوّ، کهفهکهی دهبی به روّنه کهره.

بزانين ئەو دۆيە چەند خواردنى لى دروست دەكرى.



1-کەشک:

دروست كردنى كەشكك

مەىجەلىك دۆ دەخەيتە سەر ئاگر ھەتا دەكۆلى و كەف دەكا، سەرو كەفەكەى دەگرى و دەيخەيە ناو جاغىك ھەلىدەواسى ھەتا بەيانى بۆ ئەومى ئاوەكەى بتكىتەوھو تىر ببى، ئىنجا لەناو تەشتىكى گەورەى دەكەى ھەندى خويى تىدەكەى بە ھەردوو دەست ھەلى دەكلۆفىو لەسەر سەبەتەى بەل ھەلى دەخەى ھەتا وشك دەبىت و دەبى بە كەشك.

٧-داندۆك:

دروست كردني داندوك:

دوو قان یان سی قان خامیان دهدووری دهیانکرد به جاغه (تورهگه) پییان دهگوت تازیه ی در چوار داری گهورهیان دهچهقاند و چیفهکیان لهستهر داده نا شه تازیه یه پر دهکرا له در و دهرکیان دهبهست، ئینجا لهستهر چیفهکهیان داده نا هه تا ناوه که ی بیته خواری چوار یان پینج روز ناوها ده مایه وه، ههموو روز نه و تازیه ده شوورا هه تا بونی ناخوشی نهبی، نهوجا دریه که تیرو خهست دهبی ... چهند ته شت و مه نجه ل دینین و تیده که ین به گویره ی دریه که چهند له گهنه ساواریک تیده کهی و ده پشیلی و سلمی گویره ی دریه که چهند که شاواریک تیده که سیک دهیانکرد به سه لکی در خر الهسهر چیغ و قهسه ل هه لیان ده خست ده بوزی ده کرد بو تهسه ل هه لیان ده خست ده کرا به چیشت ده وار) یان ده کرد بو شهوچه ره داده نرا یان بو شهواره دانیشتن داده نرا و باین هم نا بو شهواره دانیشتن داده نرا و ده و ده وارا

چۆنيەتى لينانى ئەو چىشتانەى لە دۆ دروست دەكرين:

(دۆ بە كەشك)

كەشك - گەنمە كوتا-رۆن-خوى -ئاو

نیوکیلۆ کهشك، دووپهرداخ گهنمه کوتاو ئیواره کهشکهکه له ناو ناو دهکهی ههتا بهیانی ئینجا به دهست ههنیدهپشیوی ههتا ووورد دهبی و دهیپائیوی له ناو مهنجهلیک ناو دهیخه یه سهر ناگر ههتا دهکولی پیش نهوهی دویهکه بکولینی گهنمه کوتاکه بشووه و بیکولینه و نامادهی بکه، ئینجا که دویهکه کولا گهنمهکهی له ناو بکه و توزی خوی ی تی بکه بیخه سهر ناگر تیکی بده ههتا لهگهل یه باش دهکولی و تیک دهنالی ئینجا لهسهر ناگر دای بگره مهقرهیه کون داغ بکه و بهسهریا له قاپان بکهن و ئینجا بیخون دهبینن خواردنیکی زور به لهزهته.

وورده كهشكه پالْيوراوهكهش لهگهل نان و چاى بهيانى دهخووري.

(چينشتی داندؤک)

داندۆك~ئاو-رۆن-سلق–خوسّ

چهند سهلچکیک داندوّک له ئاو ههدهکیشی دهیکهیته ناو مهنجهدیک و ئاوی تیدهکهی و تسوری خویی تیدهکهی لهگهل ههندی سلقی ساوا به وووردکراوی، ئینجا دهیخهیته سهر ئاگر ههتا دهکولی تیکی دهدهی، روّن داغ دهکهی ئینجا ههندی نانه رهقه ووورد دهکهی که چیشتهکهت لهسهر ئاگر داگرت له ناو قاپیکی دهکهی و نانه رهقه و روّنه داغ کراوهکهی بهسهردا دهکهی و دهیخویت، زوّر کهس گوشتی قاورمهی تیدهکا.

(دۆينه)

له جياتي دۆ-ماست

ماست -يونگه-گهنمه كوتا-خوي-رون

بِوْ خَيْرَانَيْكَى كَهُم دُوق پِهُرداخ گَهُنَمُه كُوتًا، كَيْلُوْق نَيُويْكُ مَاسَت، چَارهُكَيْكُ يُونگه، دُوق كَهُوچِك روِّن، خُويْ بِه ئارهزووي خوِّت



دۆ-برویش (بروش)-هیلکه-پیاز-خوی-کهرهوز-بیبهر-تهرهپیاز له کونا ئهو چیشتهیان له مهنجهلیکی گهوره لیدهنا مهشکهیان دهژاندو دوّیهکهیان دادهنا بو نهو چیشتانه، ئیستاش دو نهماوه ناچارین ماست به کاربینین

چوار پەرداخ بروش، بە ئاويكى كەم لەناو لەگەنيك دەكەى ھەتا دەخووسىي زۆر كەس بروشەكە بە شەو لە ئاو دەكا ھەتا بەيانى زوو يى بگات.

پیازهکه وورد دهکهی له رؤنا سویر دهکهیهوه، هیلکهکه به جیا سویر دهکهیتهوه، تیکی دهدهی، ههتا دهبرژی لهگهل پیازهکه تیکهلاوی دهکهی، خوی و بیبهری ییدا دهکهیت.

کهرهوز پاك دهشویتهوه ووردی دهکهی و تیدهکهی، لهناو پارزونگ دایدهنی ههتا روّنه که بتکیتهوه، ئینجا بروشه که ده کوشی و ئاوی لیده بری و توّزی خوی تسی دهکهی، به روّنی پیازو هیلکه که پهرداخ و نیویک دهکهیته ناو بروشه که وه دهیشیلی ئه گهر شل بوو نیو پهرداخ پیرخه نیلهی ده که یتی بکه به کفته پیازو هیلکه سوورکراوه کهی لهناو تی بکه که کفته کان ناماده بوون دوو کیلوّو نیو ماست بکه به ماستاویکی بکه کفته کان ناماده بوون دوو کیلوّو نیو ماست بکه به ماستاوه که توزیک خویی تیده کهی لهسهر ئاگر دای ده نیی ههتا دیته کول ده بی تیکی بده و به نی که باش کولاّو بلقی دا ئینجا کفته کان تی بکه لهسهره خوّو و به ده سکی که وگیر تیکی بده (ههتا نهنووسی به بنی مهنجه له که و تام سوّ نهبی سهری مهنجه له که دامه پوشه نه وه کفته کان همل بوه شین له دوای کات ژمیرو نیویک له سه راگر دای بگرهو پیشکه شی خیّزانه که تبکه

رۆر رۆر بەتامە.

برنج به شیر (شۆربای به شیر)

شير-برنج-خوي-رون

شیر دمکولیّنی تۆزی خویّی تیّدمکهی،نیو پهرداخ برنج دهشویتهوه و تیّی دهکا،ی،کهوچکێکی چێشت خواردن رؤنی تێدهکهی و تێبك دهدمی ههتا ىەكوئى دەبيّت بەشۆربا،ئەوجا پيشكەشى دەكەي تايبەتە بۆ نەخۆشان.

-مجهلهیی-

-برنج- شير -شهكر-

برنجه که دهشویته و م و ناوه که ی دمریّری، دای دهنیّی هه تا هه ندیّك ده خوسیّ ئينجا برنجهكه دهكوتي ههتا وهكو ئارد ووورد دهبينت،مهنجهليك شير برنجه کوتراومکهی تیدمکهی و تیکی دهدمی ئینجا بهپارچه (خهزنهیسهك) پەرۆپەكى سىپى تىەنك دەي پاڭيوى،شىەكرى تىدەكىەيو دەي خەيلە سىەر ئاگر،تێکی دەدەی ھەتا دەكولى وپەيت دەبى ئينجا دەبێت بە محەلەبى.

بەشى دووەم

ئەو چيشت وخواردنانەس لــمگيا وگـــۆلس بــمھاران

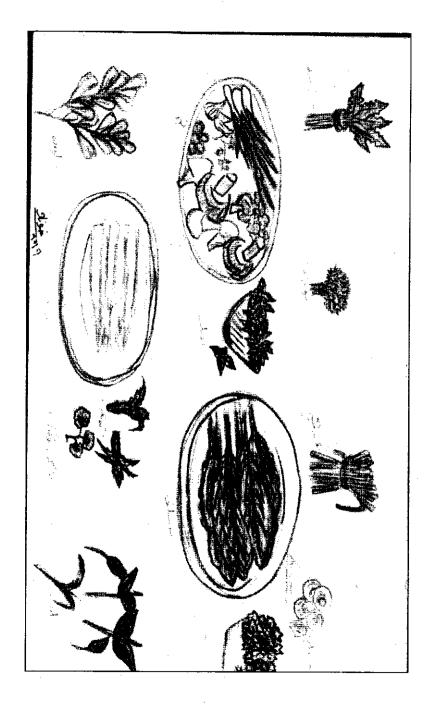
دروست دهڪرين

کاردی –کەنگر–تۆرکە(تۆلەکە)– رنگ –سوور يازە –

ههندریشه - نمهرداره -گیاماهزه و جاتره -پونگه -شــیـّلم -

دومەلان –ساق –کوارگ –قنجیله –ترشۆکەو کوزمرہ –قـوپادە

–سن بسكۆلە –يەليېتە.



گەنم بەكاردى يان كاردى بەترش: -

كاردى گيايەكى پەلك پانە،لەبەھاران شين دەبى٪.

گهنم + کاردی + ئاو + خوی + پۆن + شهکر + میوژ + ترشی سماق دوو کیلؤ کاردی دهشویتهوه دوو بهرداخ و نیو ترشی لهناو مهنجهلیك ئاو ده کهی و ده ی پارزنی دهیخه یه سهر ئاگر که هاته کول کاردیه کهی تی ده کهی کاتژ میرو نیویک بکولی گهر ئاوی کهم بوو ئاوی تی ده کهی خوی و سی کهوچك پونی تی ده کهی نینجا دوو بهرداخ شهکری تی ده کهی کولانی نور دهوی هه تا لهبرده که وی واته تیری نامینی، چونکه کاردی زور تیره ئینجا تامی ده کهی که کولاو ترش و خویی باش بوو، دوو بهرداخ و نیو گهنمه کوتا ده شویهوه و ده ی کولینی ئینجا تیکه لاوی ناو کاردی و ترشاوه کهی ده کهی به داخیک میوژ ده شویتهوه و تینی ده کهی هه تا باش ده کولی ترشاوه کهی ده کهی به داخیک میوژ ده شویتهوه و تینی ده کهی هه تا باش ده کولی ناگر دایبگره و پیشکه شی بکه زور خوشه.

((کاردی ووشک کراو))

ههیه فهردهك ههشه چهند كیلق یهك كاردی بهكاردهینی بق ووشك كردنهوه مهنجهلیك ناو دهخهیته سهر ناگر ههندهك بكولی، نینجا كاردیهكهی لهناو مهنجهله ناوه كه ههددهكیشی، لهسهر شتیكی پاك ههدده خه هه د ووشك دهبی هه نا

((کاردی قبولی-قبووری))

کاردی -برنج-خوی -رون -گوشت -سماق ترش ههندیک له کاردیه ی ووشک کراوه بهگویرهی خیزان لهناو مهنجهلیک ناو دهی خویه سهر ناگر ههتا دهکولی و کاردیه که نهرم دهبیت نینجا له ناوه گهرمه که ههای دهکیشی و دهیخه یه ناوی سارد ههتا بگهشیته و مهنید که ناوی سارد ههتا بگهشیته و مهناو ده کهی به هیله گ

داددکهی ترشاوه که دهخهیه سهر ئاگر، کاردیهکه تیدهکهی ئینجا خوی ی تیده کهی ئینجا خوی ی تیده کهی اینجا تید کهی له گهل گوشتی قهله موون یان مریشکی باشی تیدهکهی ئینجا دوو که و چکی گهوره رؤنی تیده کهی هه تا ده کولی ،که کولا گوشته که به که و گیر هه لدینجی له گهل هه ندین ترشاوو کاردی ...

برنج بهگویدره خیزان ده شویه وه له ناو کاردیه که ده که ی نه و ترشاو و کاره یه هه نینجراوه که به ده ستاوه که تیده که ی ((زوو پارچه ته نه که یه کاره یه هه نینجراوه که به ده ستاوه کو نه ستوتی)) نه گه ر ناره زووت کرد که و چکه که دو شاوی ته ماته ی تیبکه ، که شیوه که پیگه یشت دو و که و چک رونی داخ بکه به مه ریدا بکه نینجا پیشکه شی بکه و بیخون .

ک،نگرو هیلکهو رۆن.

کەنگر لە بەھاران پەيدا دەبى و پەلكى سەوزەو بە دركە، كەنگرەكـە پـاك دەكەيتەوەو دركەكە بە چەقۆ لىدەكەيتەوە ئىنجا دەيشۇيتەوەو ئاو لەسـەر ئاگر دادەنىي ھەتا دىتە كۆل، كەنگرەكە ى تىدەكەى لەگەل توزى خوى بەلام سەرى مەنجەلەكە داناپۇشى نەوەك كەنگرەكە رەش ھەلگەرى، كە كولا دەييالىوى.

رۆن دەخەيتە سەر ئاگر چەند ھۆلكەيسەكى تۆدەكسەي تۆكى دەدەى ھەتا دەبرژى، كەنگرەكەى لەسەر دەكەي تۆكى دەدەى ھەتا ھەردووكيان لە ناو رۆنەكە سىوور ھەلدەگەرۆن، ئەوجا لەگەل نان و تەرەپياز دەيخۇي زۆر كەس كەنگرەك لەگەل ھۆلكەي خاو تۆكەلاۋ دەكا لىەناو رۆن سىوورى دەكاتسەوم، يىك تەختسە وەك ھۆلكسە رۆن دەردەچۆست پىسىى دەلىنى

کهنگرو ساوار

كەنگر-ساوار-رۆن-پياوز- ئاو- خوى -دووكيلۆ كەنگر- پەرداخ و نيويك ساوار-دوو كەوچك رۆن -نيو كەوچكى بچووك خوى -سەلكە پيازەك. پیازهکه وورد دهکهی لهگهل رونهکه له ناو مهنجه لیّك دهکهی لهسه ناگری داده نی هه تا سوور دهبیّت ئینجا ناوی تیدهکهی و به گویّرهی کهنگرو ساوارهکه هاته کول ساوارهکهی تیّکهی کهنگرهکه دهشویتهوه و تیدهکهی هه تا ههردووکیان دهکولیّن، لهسه ناگر دایبگره بیخق

کەنگر بۆ تورشى

کهنگر پاك دهکه پتهوهو دهى شوپتهوه (خويواوکهکى)سوير دهکهى کهنگرهکهى تيدهکهى، سهرى باش ده پيچى، له جيگايهکى فينه داى دهنني.

ههر وهختهك تورشیت دروست كرد، ههندینك لهو كهنگرهی تی بكه، پیش ئهوهی تینی بكهی كات ژمیرینك له ناو ئاوی دابنی بو ئهوهی زور سویر نهبی دهبینین زور به لهزهته

كەنگر بۆ شلە–مەرەگە

دوو كيلۆ كەنگر-

كەنگرەكە دەشۆپتەوە. سەلكە پيازەك لە ناو رۆن سۆر دەكەپتەوە ئينجا كەنگرەكەى تى دەكەى بە كەوچك تىكى دەدەى ھەندى ئاوى گەرمى تى بكە ھەتا دىتە كول.

كەرچكەك دۆشاوى تەماتەو خوىزى تى بكە. تا دەكولى خەست دەبى. ئەگەل چىشتى پلاوساوار بىخۆ زۆر خۆشە.

تۆركە (تۆڭكە) بە زەردكراوى:

تۆركەكە پاك دەشۆيەوە، جامىك خويواكى واتە خوى لە ئاو دەكەى، ئىنجا (سىلاّ-سالْج)لەسەر ئاگر دادەنى كە سىللەكە گەرم بوو تۆركەكە لەسەر سىللەكە پوو دەكسەردا دەكرىلىت و سىللەكە پوو دەكسەيت بىه كسەچكان، خويواوەكسەى بەسسەردا دەكرىلىت و ھەلگىرو وەرگىرى پى دەكمەى ھەتا دەبرژى، يان لە ناو مەنجەلىك لەسەر

ئاگر دا بنی و خوی ی تی بکه به بی ئاو، خوی ئاوی دهداته وه تیکی دهدهی ههتا دهبرژی، لهگه ل نان و ته په پیاز ده خوری، ئهوه ی حهزی لی بی لهگه ل هی ناکه و رون تیکه نی ده کات.

تۆلكەو ساوار

تۆلكه-ساوار-پياز-رۆن-ئاو-خوئ-سەلكەك پياز له ناو مەنجەليك دەكەى، دوو كەوچك رۆنى تى دەكەى و لەسەر ئاگرى دايدەنى هەندىك مەندىك ئاوى تىدەكەى ھەتا دىتە كول، ساوارەكەى تىدەكەى خويى تىدەكەي ساوارەكە ئىرەكەن ئىرەكەن ئىرەكەن ئىرەكەن ئىرەكەن دوو يەرداخ لە تۆركەكە يەك كىلىل.

-مزهورهی به تۆرکه -

تـۆر كەكـه ووورد دەكـەى و دەيشـۆيەوە،سـەلكەك پيـاز لـەناو پۆن سـوور دەكەيتەوە تۆلەكەككى تى دەكەى خويى تى دەكەى. دوو بەرداخ ترشاوى تى دەكەى ئينجا يەك كەوچك ئاوى تەماتەى تى دەكەى،كە بەكول ھات نيو بەرداخ برنجى تى دەكەى، ھەتا دەكولى و پىشكەشى دەكەى.

-ياپراخ بەپەلكە تۆركە -

پهاکی تو لهکهکه گهورهبوو وهك گهلای میّو بو یاپراخ بهکاردیّت، شهو یاپراخهی له پهلکی تو لهکه درووست دهکریّت، وورده گهدمه کوتاو یان وورده برنج یا وورده برویّش دهشوّیتهوه دهسکهك کهرهوز لهگهل پارچهك دروونگی بهرخ، سهلکه پیازه کی بچوك ووورد دهکهی، توزیّ خویّو بیبهری تیّده کهی، له گهل ههندیّك روّنی قرچاوی لهناو دهکهی لهناو پهلکه توّله کهکهی دهکهی و دهیپیّچهی، ههندیّك روّن لهناو مهنجهلیّك دهکهی و یاپراخه کهی بهریّز لهناو دادهنیّی لهسهر ئاگر دا دهنیّی و بهناوی سماق دهی کولیّنی.

-رن*ڪ* و دۆ-

دۆ لەناو (تورەگە جاغ)دەكەى تا ئاوەكەى دۆتە خوارى و خەست دەبۆت پنكە كەنگر بەرەو پىر بوون دەچى و بەرە بەرى بەسەر چوون دى لاسىكى درۆژ دەبى و ئەستوور دەبى دەبۆت بەرنك،رنكەكە ووورد دەكەى پاك دەيشۆ پتەوە لەناو توورەگە دۆيەكە دەكەى ھەتا سى پۆژ ئەويش وەكو سەلاتەيە بە كەوچك دەيخۆيت

-سووريازه -

گیا یه که له ناو چه شاخاویه کان شین دهبیت و پهیدا دهبی له کهرهوز په لکی یانتره.

وووردی ده که ی له ناو مه نجه لیک ناو ده یخه یته سهر ناگر، که هاته کول له ناوه که ی ده یپانیوی، رفن و پیاز ده خه یته سهر ناگر نه و سوور یازه ی تیده که ی ناوی تیده که ی هه تا دیته کول نینجا ساوار به گوینری خیزان تیده که ی هه تا ده کول نه وه بوشله ساوار، نه گه ر ناره زووت کرد بو پلاو ساوار ییازه که ی تیمه که ...

-ھەندرىسە:

ههندریشه، نهویش گیایه که ههر لهناوچه شاخاویه کان شین دهبی، وه که که که وهر وایه، لاسکی دریره نهوه ههر به (کالی -خاوی)ده خوریت له گهل نان و ماستاو خوشه.

-گیا مامزهو جاتره :

ئه و دوو گیایه زیاتر لهناوچه شاخاویهکان پهیدادهبن له بههاران، له کهرهوز تـرزی گهلاکهیان ووورد تـره، ووشك دهکریّته و و ووردده کـریّ بـوّ نـاو (کفتهی دوّغه و)به کاردی بونی زور خوشه.

–غەردارەو ماست :

غەردارە لە چەشنى ئىزەكە توورە،ئەختى تىرۋە،لەناوچە شاخاويەكان شىن دەبى لە بەھاران

غهرداره پهلکه کانی لیدهکهیتهوه و سپی دهکهی ئینجا لاسکهکهی ووورد دهکهی له خویی دهمرینی ههتا بهیانی،ئینجا پاك دهیشویتهوه لهگهل ماست تیکهلاوی دهکهی وه کو سهلاته،له ناو توورهگهی خام دهکهی ههتا سیی پوژ ههر پوژی بهرداخهك ئاوی تیدهکهی ههتا زور پهیت دهبی لهپاش سیی پوژ دهخوی.

- پونگه :

پونگه بۆ دوو چیشت بهکاردیت :-

١--قبولي به يونگه واته (برنج به پونگه).

۲-مزهورهی به پونگه.

–قبولی به پونگه:

پونگه - برنج - خوی -رون - ترشاو - ناوی تهماته - گوشت... نگه ده خدته می اه نام مهنجهایک نام دهکهی دهیخا

– مزهورهی به یونگه :

کیلو یه پونگه بشوره له ناو مهنجهلیك ئاو بیخه سهر ئاگر بیكولینه و بیپارزنه سهلکه پیاز لهناو رون سوور دهکهیتهوه و تی دهکهی ههندیک ترشاو تیدهکهی ههتا پونگهکه ترشاو تیدهکهی ههتا پونگهکه دهکولی نیو پهرداخ وورده برنج دهشویتهوه و تیی دهکهی ئه گهر ئاوی کهم بوو ههندیک ئاوی تیدهکهی،له گهل یلاو ساوار خوشه خواردنی

–تەرە ساز :

شيّلم -گهنم - خوي - ههوير ترش.

شیّلم ، لاسکه که و سه الکه که ی و و و رد ده که ی شه و یک امنا و خوی ده یمریّنی هه تا به یانی ، ده یشویته و هه نده که له ناو ناو ده که ی بو نه و هی خوییه که ی زور تامی نه میّنی ، نینجا گه نمه کوتام ده شویه و ده یکولیّنی به لام پیّش نه و گه نم و شیّلمه که ناماده بکه ی هه نده که هه ویر بکه به هه ویر ترش تیّیب که هه تا سی پوژ ببیّت به هه آلته هه ویره که له ناو مه نجه ایک ناو شل ده که یته و مه ی پارزنی له ناو مه نجه ایکی تری ده که ی دای ده نیّی هه تا ناوه که ی پوون ده بی پارزنی له ناو مه نجه ایک تری ده که ی هه تا شه ش پوژ دای ده پوش ی ده بی نین بی گه رم بی ، نه و هم ترشیاتی کوورده و اریه .

– ترخينه:

دروست كردنى : - شيلم - برويش -خوي.

شیلم به لاسکهوه ووورد دهکهی،برویش زمرد دهکهی واته ههندیک دهیکولینی دهیپالیوی ههتا سارد دهبیتهوه،کهسارد بن وه له گهل شیلمهکه تیکهلاوی دهکهی خویای تیدهکهی دهیخهیه ناو گززهیهکی گهوره به گویدرهی شیلم و برویشه که ههتا حهوت رفرژ،له دوای حهوت رفرژ به

ئەسىكوو" تۆكسى دەدەى ھىدنگىرو وەرگىيىرى دەكسەى سىسەرى دادە پۆشى،جىڭاى گەرم بى سىن رۆژى تر ئەوھا بمىنى ئىنجا لە گۆزەكە بە تالى دەكەى لە ناو تەشتىكى گەورەى دەكەى دەيكەى بە سىەلك،سە لكى خرخروك داندۆك لە سەر سە بەتى گەورە ھەلى دەخەى تا ووشىك دەبىت بۆچىشتى زستانان ھەلدەگىرى.

– چیشتی تر خینه –

چۆنيەتى لينانى:-

نیسکی نههاردراو – نوّك – چهوهندهر، گوشت، خوی، روّن، پیاز، كاكله گویّز، میّووژ

دوو بهرداخ نیسک،دوو بهرداخ نسوّل یه بهرداخ کاکله گویسز،یه به بهرداخی میّوژ،نیو کیلوّ چهوهندهر گوشت به ئاره زووی خوّتی تی دهکهی ئه وه ههمووی پاك دهشوّیته و تیّکه لاوی دهکهی لهناو مهنجه لیّك دهکهی ئاو و خویّی تیّده کهی له گهل چهند سهلکیّك ترخیّنه،ده یخهیته سهر ئاگروو تیّکی دهده ی ههتا شلك شلك ده کولیّو رهنگی قاوه یی ده بیّت ههمووی تیّك ده ناگرو و ده ناگرو ده ناگرو و ده ناگرو و ده ناگرو و ده ناگرو و ده ناگر ده وی تیّک ده ناگر دایبگره و بیخوی ده ناگر دایبگره و بیخوی

–دوومهلأن –

لهژیْر خاك سهر ههدِّدهدات بی نهوهی گهلای سهوری ههبیّت،وهك پهتاته خروو گری گریّیه خواردنی زوّر بهتامه و به له زهته،به كولاوی به هیّلکهو روّن به ساوار.

[&]quot; - نەسكوو:

كەوچكىكى دارى گەورە يە بۇ چىشت تىكردن بە كاردىت.

دوومهلان پاك دهكهیتهوه و دهیشو یتهوه لهناو مهنجهدینك ئاوو خوی دهیكولینی ئینجا كه كولا له ناوه كهی ههددهكیشی و وووردی دهكهی هیناكه لهناو روّن دهبرژینی و تیکی دهدهی ئینجا دومهلانه که تیده کهی ههتا باش ببرژی له گهل هیلكه و روّنه که له سهر ناگر دایگره و له گهل تهره پیازو ناز بیخو یان به بی هیلكه و روّن ههر به كولاوی دهیخوی خوشه.

- يلاو ساوار به دۆمەلان:

روِّن – ساوار – دوّمهلان –خوی – ئاو –

که و چکیک روّن لهناو ههندیک ئاو لهناو مهنجهلیک لهسه رئاگر دای دهنینی ههتا دینه کول نیو کیلو دومهلان پاک دهشویته و دوو لهتی ده کهی له ناو ئاوه کهی خویی تیده کهی و که دومهلانه که کولا به گوییره ی خیزان ساواری تیده کهی ده یکه ی ده یکه پیگهیشت روّن داخ بکه و بیکه به سهریاو پیشکه یی بکه.

– دوومهالن به شله ساوار:

سهلکیّك پیاز له گهل دوو کهوچك روّن له ناو مهنجهلیّك دهکهی لهسهر ئاگر سووری دهکهیتهوه ئاوی تیدهکهیت و نیو کهوچك خویّی تیدهکهی،نیو کیلوّ دومهلان لهت لهتی بچوك دهکهی له ناو ئاوهکهی دهکهی ههتا دهکولیّ،دوو بهرداخ ساواری تیّ بکه ئهگهر پهیت بوو توّزیّ ئاوی تیّ بکه،بهنانی تیری و تهره پیاز بیخو

- گەنى بە ساق:

گەنم - سلق - رۇن - ئاو - خوى - پياز - ترشاو.

دوو بهرداخ گهنم دهشویتهوه و دهی کولینی خوی و ناوی تهماته و نیو کیلو بهرداخ گهنم دهشویتهوه و دهی کولینی خوی و نیو کیلو لاسبکه سلق ووورد دهکهی و تینی دهکهی سهلکیک پیاز لهناو پون دهکهی و دوو پهرداخ ترشاوی تیی

دهکهی و تیکی دهدهی،ههندیک ئاوی تری تیدهکهی بو ئهوهی زور پهیت نهبی ههتا دهکولی لهسهر ئاگر تیکی دهدهی که کولا دایگرهو پیشکهشی بکه

– اگەنم و ماش:

گهدمهکوتا له گهل ماش بهناره زووی خوّت ده شوّ یتهوه ههر دووکیان وهك یه و اته سهر به سهر ئینجا لهناو مهنجه لیّك ناو ده یخه یه سهر ناگر خوی ی تیده که ی و تیّکی ده دهی هه تا ده کولی سه لکیّك پیاز لهناو روّن سوور ده که یتهوه تیّیده که یت و له سهر ناگر بینه خواری و بخوّ.

– پیر خەنبلە:

پیر خهنیله ووردهی ساواره،روّن و پیاز سوور دهکهیتهوه ناوی تیّدهکهی له گهل خوی و بیههر ههاتا دیّته کول ئینجا پیر خهنیله تیّدهکهی چونکه ووزردوّکهیه زوو دهکولیّ،خواردنی پیری بیّ ددانه.

- جابي — (جۆرە مزەورەيەكە)

دوو سهلکی پیاز ووورد دهکهیت و لهنار رؤن سوری دهکهیته وه ترشاوی تیدهکهی ههتا دیته کول بهرداخیک ههرشته ی تیدهکه ی توزی خوی و چوار هیلکه ی تیدهکه ی تدوی که کولا به وورده فان دهخوری که کولا به وورده فان دهخوری

= کوارگ – قارپک =

کرارگ خواردن و دروست کردن و لینانی وهك دو مهلان دهکری به ساوار به هیلکهو روّن به کو لاوی دهخوری،بهلاّم ناسکترهو زووتر دهکولیّ

– قنجيله –

قنجیله لهبههاران شین دهبیّ،له توّلهکه پهلکی پانتره دهیشوّ یهوه لهسهر (سیّر،سیّل)دهیبرژیّنی به کهوچك خویّواوکی پیّدادهکهی.

ئەوەي ئارەزوى بيت لەگەل ھيلكەورۇن تيكەلاوى دەكات.

-ترشۆكەو كوزەرە –

ترشوکه و کوزهره له به هاران پهیداده بیت له کهرهوز پهلکیان پان ترو دریزتره خواردنی لهگهل گوشت و هیلکه دهخوری وهکو کهرهوز.

–قوراده –

قوراده وهك كهوهر وايه گهلأكهى سهور و سهلكى وهك تهره پياز سبپىيه، به لأم بچوكه خواردنى لهگهل نان ودق بيخوى خوشه

–سن بسكۆلەو ساوار –

سى بسكۆله گيايه كه لهناوچه شاخاويه كان شين دهبى له به هاران گه لاكه ي له كهرهوز پانتره و وردى ده كهى و دهيشق يه وه لهناو مهنجه ليك ئاو دهيخه يته سهر ئاگر زهردى ده كهى واته له ئاوه گهرمه كهى هه لده كيشى. سه لكيك پياز لهناو پۆن سوور ده كهيته وه ئاوى تى ده كهى هه تا ديته كول دووبه رداخ ساوارى تى ده كهى له گهل تسور كه به كۆله ساوارى تى ده كهى كه به كول هات سى بسكۆله زهرد كراوه كهى تى بكه هه تا له گهل ساواره كهى ده كولى، وه ك شله ساوار بيخ كه له سهر ئاگر دايگره و بيخ ق

- بەر پىنە-پەلپىنە -

گیایه که لاسکی درید را گهلاکانی وورد وورده له پایزان شین دهبیت، له حهوشه ی مالان زیاتر شین دهبی بورد چیشتی شله زیاتر به کاردی وورد

ده ننیت و دهیشق یهوه و لهناو مهنجه لنک خاو زهردی دهکهی ئینجا دهی پالیّوی سهلکیّك پیاز لهناو رقن سوور دهکهیتهوه و پهلپینه کهی لهسسهر دهکهی تیّکی دهدهی و خاوی تیّدهکهیو ههتا دیّته کول ئینجا خویّی تیّدهکهی لهگهل ناوی تهماتهئینجا لهسهر ناگر دایگرهو لهگهلّ پلاو بخق

نیسک و پهلپینه:

*

*

*

بەشى سى يەم

نه و خواردنانه ای که لهگۆشت درووست دهکرین (بهر بهسیزس ، جهرگ و دوونگ ، قاورمه ، گیپه (سهر وپیچک)، کهسکاو، کفته و تــرش، ســهرو پیچک بــه کهشک، گۆشت مامز، شفته ،پهرده پال، بربانس)

بهربه سيبرال

گۆشت بەرخ \تەرەپياز \ماست \كەرە\ خون.

بهرخی تهروناسکی به هاران بق بهربه سیّری خوشه. به رخیّك سه رده بری و به ته واوی پارچه پارچهی ده کهی و دهی شویه وه ئینجا (سیّل – ساج) پاك ده شوّی و گوشته کهی له ناو ده کهی له سه رئاگری داده نی خویّی تیّده کهی له گه ل دوو که و چك رونه که ره، هه ربه ناوی خوّی ده کولیّ که گوشته که کولا نیو کیلو ته ره پیاز به لاست که وه پارچه ی ده کهی و تی ده کهی ده کهی ماستاوه کی خه ست ده کهی و تی ده کهی ده کهی کولیّن به ناوه کی خهست ده کهی و تی ده کهی همت اله گه ل گوشته که ده کولیّن به نیز به ناگر دایده گری و پیشکه شی ده کهی زوّر به ناور به ناور به ناور به ناور به ناور دایده گری و پیشکه شی ده کهی زوّر به ناور ناور به ناور ناور به ناور ناور به ناور نه ناور به ناور نه ناور نه

جهرگ و دوو – دوونگ:

– بریانی –

گۆشت بەرخ – برنج – كشميش – (باوى –بادام) – قيمه – بيبەرى رەش – خوي

به رخیّك سه رده بری و كه ولی ده كه ی ، به لاّم كه ل و په ل ناكری هه ر به ساغی و رگی ده دریّت پاكی ده كه یته وه و ده یشوّ یه وه ، له و كاته ی ته شتیّكی مسی تاییه ت بوّ بریانی دروست ده كرا كه به رخه سه ربراوه ناماده كراوه كه ی ده خرایه ناو ته شته كه له سه رئاگری داده نیّی ، هه ندیّك ناوو خوی ی

تيْدەكەي ھەتا نيوە كولْ دەبيْت بە تەوارى نايكوليْنى،ئينجا قبولى برنج لىْ دەنئى،كشمیش و باوى دەشۆپتەوە و لەناو رۆن سوورى دەكەپتەوە ھەندىك گۆشتە نەرمە دەكەي بەقىمە لە ناورۇن سىوورى دەكەيتلەوم، همەمووى تیکهلاوی ناو برنجهکه دهکهی تیک دهدهی و توزی بیبه ری تیدهکهی له ناو وورگی بەرخـه کولاوەكـه دەكـهی دەيـدروي،ناو تەشىتەكە چـەور دەكــەيو بەرخە يركرارەكەي لە ناو دەننى سىنىيەكى دەخەيەسەر،ئىستا فرن ھەيە بەفرن سىوورى دەكەيتىەوە بەلأم لىە كۆنا(يېشىان)(خىەلوز – رەۋوو) ي گەشكراوە دەبوق بەيشكۆي ئاگر،ئەق يشكۆيانە ھەندىكىيان دەخسىتە بىن تەشتەكە ھەندىكىان لەسەرسىنىيە كە روو دەكرد،واتە سەرە و ژير پشكۆى ئاگر بوق هەتا بەرخەكە سىۋۇر دەبۆۋە،سىەلكى بەرخەكە ياك دەكرايەۋە بە جيا دەكبولا،لىه لاي ملىي بەرخەكبەيان دادەنيا ھيەتا بەرخەكبە بيە تىلەرارى دياربيّت،دەسىكى كەرەوزى لەدەمى دەندرا،دىمسەنيّكى زۆر جىوان بىوو،بىق منِّوان درووست دمكرا و ينشكهش دمكرا وه همورومها به كهلهشي قەلەموونىش درووسىتيان دەكرد زۆر بەلەزەتە.

– قاورمه –

قاورمیه به رخی دابه ستی سه رده بین و و و ردی ده که ن پاک ده پیشنونه و ده یخه نه ناوی تی بیکه ین هه ر به دو ونگ و چه و ری خوی ده کوئی و معور ده بی که سوور بو وه له سه ر کاگر دای ده گری و له ناو گوسکه کوپه ی سه و رده که ی سه ری ده پیچی بو رستان چیشتی پی کیده نی یک

ئهم جيشته له هـهموو شـوينيك بـه نـاو بانگـه بـهلام لـه بنچينـهوه لـه لاي كووردان سهرى هه لداوه ئيستا له وولاتان نازانن يهراسوو بكهن به گىيە سەروو يىپى كاورى چاك يان بەرخ يان گۆلك ياك دەكەيتەوە دەيشۆيتەرە،وورگەكەي بە تال دەكەيت و لە ئاوى گەرم ھەلى دەكىشى،بە چەقۆ داى دەسرى ھەتا ياك دەبيتەوە لە گەل شيلك و ناو يېچ و ريخۆلە بە خوي فاوي گەرم دەيشۆ يتەوە،ئەو كەلەشە سەر براوە يېش ئەومى يارچە پارچەي بكەي پەراسوو دەندە و تەرادى لە گەل يەك ليك دەكەيەوە ئينجا لەدواى ياك كردنى ھەموويان وورگەكەي يارچە دەكەي بۆ گييە دەي درووي هەرومها تەرادو يەراسومكەش دەيدروى جيگەيەكى بە جى ديلى بۆ ئەومى برنجی تی بکهی ئینجا ههندیّك قیمه و كیشمیش لهگهل باوی و بادام توّری ّ خوي و بيبهر تێڮـهلاو دهكـهي،برنـج دهشـۆيهوه ئـهو تێڮـهلاوهي لـهناو دهکهی،لهناو وورگ و پهراستوو تسهرادی دهکهی دهی دووری و بهنووکی چەقۆ كون كونى دەكەي ھەتا ئاو بچيتە. ناوى.برنج و قيمەكە بكولينه،ئەو ريخۆله ئەستوورو گەورە يە برنجى تىدەكەي ئەوى بارىك بى لىوو دەدەي گرێی دەدەی ئینجا شەو مەنجەلێك ئاو دەخەيتە سەر ئاگر خوێی تێدەكەی هـهتا دیّتـه کـولٚ،سـهر و پیّچکهکـهی تیّدهکـهی هـهندیّك بکـولیٚ ئینجـا گییــه و ريخۆلە كەي تۆدەكەي ھەتا بلق دەداو كەف دەكات،بە كەرگىر كەفەكەي لى دەگرى فرنى دەدەي ئاگرەكەي دەكىشىھوە ھەتا بەيانى،بەيانى ئاگرەكە زوق دادهگیر سینی ههتا زوو بکولی و یی بگات چونکه نهوه خوراکی بهیانیان بوو نەك نبوەرق ئەستوركى گەرميان بەسيل دەكرد لەگەلىدا دەيان خوارد بەلام ئيستا بو نيوهرو درووست دهكري دهخوري.

– کهسکاه –

لاسکه سلق – ئارد – روّن – برویش – گوشت – پیاز – کهرهوز.
برویش له ئاو دهخوسینی گوشت دهکهی بهقیمه له ناو روّن سوور دهکهیتهوه ههروهها پیاز ووورد دهکهی سووردهکهیتهوه ئینجا کهرهوزهکهی ووورد دهکهی و له گهل قیمهو پیازهکه تیکهلاو دهکهیی،خوی،خوی بیبهری تیدهکهی لهناو پارزونگی دهکهیو هساتا روّنهکه بتکینتهوه برویشهکه تیدهکوشی دهی شیلی دهیکهی به کفتهی خرخر ئهو قیمهیهی ئامادهت کردووه لهناوی دهکهی ئینجا لاسکه سلق دهشویهوه وووردی دهکهی له ناو مهنجهلیك دهیخهیته سهر ئاگر ههتا دیته کول له پاش کولانی سلقهکه له مهکینهی گوشتی دهدهی و دهیهنجنی ئینجا له ناو ئاوه کولاوه کهی خوی مهکینهی گوشتی دهدهی و دهیهنجنی ئینجا له ناو ئاوه کولاوه کهی خوی دهکهی و دهکهی و به گهل توزی خوی دهیخهیه سهر ئاگر ههتا نیوه کول دهبی، ئینجا کفتهکانی تیدهکهی ههتا کفتهکه و کولا دهبی، ئینجا کفتهکانی تیدهکهی ههتا کفتهکه و کولا دهبی، ئینجا کفتهکانی تیدهکهی ههتا کفتهکه و کولا دهبی، نینجا کفتهکانی تیدهکهی شاوهکه خهست بیت که

– کفته و ترش یان ترش و گۆشت –

کفته کهی ههروه که که سکاو ناماده ده کهی به لام ناوه کهی جیایه ترشی له ناو ده که ی جیایه ترشی له ناو ده که ی و ده کهی ارزنی پشکه گوشتی به نیستانه و تیده کهی سلق لاسکه که و سه لکه کهی تیده کهی ناوی ته ما تهی ده کهی و کفته کان تی ده کری نه و رهنگی سوور و جوانه.

– سهر و پیچک به کهشکهک –

گەنمە كوتاو - سەرو پيچك - ئاو - خوي.

سىەرو پێى بەرخى ئاسىك لىه گىەل وورگەكىەى پاك دەكەيتىەوە دەيشىق يەوە مەنجەلێك نيوەى ئاو تێدەكەى دەيخەيتە سەر ئاگر خوێى تێدەكەى ههتا دینته کول،سهرو پییهکهی تیدهکهی و،پهله وورگهکهی پارچه پارچه دهکهی و تینی دهکهی،کهفهکهی به کهوگیر دهگری نینجا گهنمه کوتاو به گویرهی خیزان تیدهکهی کهم کهم ناوی تیدهکهی (پارچه تهنهکه بخهره بن مهنجهلهکه) ههتا چیشتهکهت بون کر نهبی،که کولا دینی ههندیک رون داخ دهکهی بیکه بهسهریا نینجا پیشکهشی بکه نهمه پلاو گهنم که کووردهواری پیی دهلین کهشکه کویردهواری بینی دهلین کهشکه چیشتی شله یان له گهل لیدهنا واته مهرهگه،مرهورهی به سلق یان کودی زهرد ۱۵ کهل کهشکه خوشه

– گۆشت مامز – (ئاسك) –

مامز ئاژهلیکی زوّر جوان و گوشت خوشه گوشت مامز به پلاو ساوارو مهره گه یان به سوور کراوی دهخوری راوکهر که دهچوونه راوه مامز،مامزیان کهرویشکیان دهگرت،ههندیک جار حهزیان دهکرد ماندوویهتی خوّیان بحهسینهوه نیّچیرهکه لهوی بیر ژیّنن و بیخوّن به تایبهتی مامز

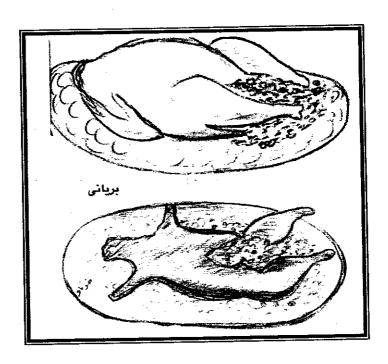
له دەو چۆمنىك مامزەكەيان سەر دەبرى پارچە پارچەيان دەكرد وورگەكەيان بە تال دەكرد و لە ئاوى چۆمەكەيان ھەل دەكنىشا و گۆشىتەكەيان لەو ئاوە ھەلدەكنىشا و گۆشىتەكەيان لەو ئاوە ھەلدەكنىشاو لەناو وورگەكەيان دەكرد و بە پارچە ريخۆلەك دەيان بەست قۆلتىكىيان ئى دەداو دار و چىلكەيان لە ناو دەكرد،ئاگريان دەكردەوە،وورگە پر گۆشتەكەيان لەسەر ئاگرەكە دادەنا بە پشكۆى ئاگر سەريان دادەپۆشى و بە جىيان دەھىنىشت دەچوون راوىكى تىر بىكەن ھەتا دەھاتنەوە گۆشتەكە دەبرژاو وەك كورىكە نىسان سوور دەبۆوە دادەنىيشتن دەيان خوارد لە تىكەو

[&]quot; (۱۵) کودی :کوله کهای زوردی گهوره.

- شفته -

گوشتی نهرمه بو شفته به کاردیّت به تایبهتی گوشتی گولك به چهقویه کی تیری دهو پان که به تایبهتی دروست ده کرا بو قیمه کردن،وه کو ئیستا مه کینه ی گوشت و وورد کردن نه بوو پارچه گوشتی نهرمیان له سهر ته خته داریّکی نه ستوور داده نا به و چهقوه دهم پانه ده یان کوتی و ده یان هه نجنی هه تا ده بوو به قیمه توزی خوی و بیبه ریان تیده کرد له گهل ده سکیک که ره و ز دو سه لکه پیازوو هه ندیک نارد ده یان شیکلا ده یان کرد به هه ویر شفته یان فی دروست ده کرد و له ناورون سووریان ده کرده وه له گهل سه و ن سماقه سوره ده یان خوارد، پیازو سماقی تیکه لاو ده کرد پی یان ده گووت سماقه سوره.

– پەردە يلاو –



برنج – گۆشت – رۆن – كشميش – بادەم -باوى – زەردە چەوە – خوى -يەتاتە – نانى تېرى - بىيەر (ئالەت).

گۆشتى نەرمە ووورد دەكرى وەك يشكە تكە،دەي كوليننى تـۆزى خـويىو بیبهری تیدهکهی کشمیش و بادهم دهشوییتهوه تیکهلاوی گوشتهکهی دەكەي لەناو رۆن سوورى دەكەيتەوە ھەندىك يەتاتە وورد دەكەي لەناو رۆن سوورى دەكەپتەرە ئەرىش تېكەلارى دەكەي ئىنجا برنج دەشىق يەرە بهگویرهی خیزان لیی دهنی دهیکهی به یلاو برنج پیش نهوهی دیم بدا له سەر ئاگر داى دەگرى و تۆزى زەردە چەوەى تىدەكەى لە گەل تىكە لاوەكە ئينجا گوتنكه هەويريك دەكەي بۆ نانيك،نانيكى گەورە دەكەي بۆ چېشتە پهرده یلاو مهنجهل تایبهتی دروست دهکریت و بنی مهنجهله که قووجه هەندىك درينژه ئىنجا ناو مەنجەلەكە بەرۆن باش چەور دەكەي نانەكسە لسە ناوراده خهی ئه و برنجهی ئامادهت کردوه لهناوی دهکهی سهرهکهی هه ر به نانهکه دادهیوشی بو برژان ئاگریان دهکردهوه بنی مهنجهله کهیان له ناو ئاگر دادهنا سینیه کیان له سهر مهنجهلهکه دادهناو ئاگریان لهسهر روی دەكرد له ياش ماوەيەك ئانەكە دەبرژاو چېشىتەكەش دېمى دەدا ئېنجا دەم نخون دەيان خسته سەر سينىيەكە وەك قانبى كيك دەر دەچوو،دىمەنىكى زۆر جوانى ھەيە بەلام ئېستا بەفرن دەي برژېنن.بۆ يە ناوي يەردە يىلاوي لى ندراوه چونکه برنج و گۆشتەکە دەكەويتە ناو نانەكىه و وەكبو يىەردە داي دەيۇشى.

بەشى چوارەم:

نهو خواردنانهی له ههویر دروست دهکری :-نــهو خواردنانــهی لــه هـــهویر دروســت دهکـــری نـهمانهن:-

ناسکهنان – ههرهیشک – ئهستورکه تــهنورس – کهلانـه – ناوسیناس – شلکینه – زرؤبس – هینلــه یهیه – تهره حهلوا – نهستورکه نارده ساوار.

– ناسکه نان –

چۆن هەوير بۆ نان دەشىلى ئەوھاش بۆ ناسكەنان بشىلە بەلام ھەندى توند تر بشىلە لەسەر فەرشە بە تىرۆگ پان دەكەيتەوە،نانى تەنك و جوان دەكەى ئىنجا بەرۆنى كەرە چەور دەكەى و قەدى دەكەى دەيكەى بە چوارگۆش دووبارە تىرۆگى لەسەر دەگىرى ھەتا بە قەدەر فەرشەكە گەورە دەبىئت،(سىل سىاج) ئامادە دەكەى،ئاگر دادەگىرسىنى ھەتا سىللەكە داخ دەبىئت ناسكە ئانەكە دەخەيە سەرى بە كەوچك كەرەى لە ئانەكەى دەدەى چەورى دەكەى بەئاو برىشك وەرى دەگىرىيە روەكەى تىر ئەو روەش بە كەرە چەورى دەكەى دەكەى،ئىنجا سوور ھەلدەگەرى دەبىرتى كە ھەردوو رووەكە بىرتا لەسەر دەكەى،ئىنجا سوور ھەلدەگەرى دەبىرتى كە ھەردوو رووەكە بىرتا لەسەر دەخورى زۆر ناسك و خۆشە

ناو بریشك :پارچه داریکی دریژه بو نان وهر گیران له سهر ساج بهكاردیت.

– کشیم مه –

ههویره که دهشیّلی دهیکهی به ئهنگوتك لهسهر (فهرشه -پنه)به تیروّگ پانی دهکهیتهوه دهیکهی به ئهستورگ له سهر سیّل دهی برژینی که ههردوو رووی برژا له گهنیّك ئامادهدهکهی ههندیّك کهرهی تیّدهکهی ئهستورکهکه به گهرمی دهکهییته ناوی و پارچه پارچهی دهکهی و چهور دهبی وورد ووردی دهکهیو دهی ههنجنی به گویّرهی خیّزان ههرمیشك دهکهی دوو یان سیّ یان چوار ئهستورك بیّ لهپاش ووورد کردنی ههندیّك له سهر ئاگر دای دهنیّی همتا ئهستوورگه کهکهرهی بمرژیّ و باش چهور بیّ،له گهل چابیخوّ زوّد بهتامه ههروهها ههندیّك کهس شهکری بهسهر دادهکهن ئینجا دهیحوّن.

– ئەستوركە تەندوورى –

ههویر دهشیّلی به لام ههویری ترشی تیده کهی بق خهوهی ببی به (ههراته – هه الله ههویری دهشیّلی بق نیوه رق ده یکهی به خهستوورگ به دهست پانی ده که یته وه به تهندوور خامادهی ده کهی و به کاو و (قشیل – دهست پانی ده که یته وه خهستورکه که به تهندوره که وه ده ی پیّوه ی دهنوسی پشقل) سوور ده که یته ده نوسی نیوه ی دهنوسی دهنوسی که تا ده برژی له گهل (کوتکه که کو اینوه رق ده خورا

- ئەستورك بە كونجى و يەنيىر -

ا-ئەستوركى بە كونجى :

هه ویر ناماده ده که ی به بی نه وهی هه ویره که ترشی تی بکه ی نه نگوتکی هه ویر ناماده ده که ی نه نگوتکی هه ویر نه سه رفه رشه به تیروّك پان ده کرا نه گه ل کونچی ، کونچیه که ده نوسا به هه ویره که ده کرا به نه ستورك نینجا نه سه رسیّل ده برژا نه گه ل ماست و چا زوّر خوشه .



۲- ئەستوركە بە يەنيىر :

ههر لهو ههویره ئهستورکی به پهنیر درووست دهکس ئهستورکهکه پان دهکرینتهوه پهنیر ووورد دهکهی و له سهری پوو دهکهی،لایهکی دهخهیه سهر لایهکهی تر،لیوهکانی به یهکهوه دهنووسینی ههتا پهنیره که نهرژی ئینجا دهیخهیته سهر سیل ئینجا دهبرژی له گهل چا دهیخوی زور خوشه. زور کهس له جیاتی یهنیر شهکری تیدهکات،دهیکات به ئهستورکه بهشهکر.

– کەلانە –

ههویر دهشیّلی وهك ههویری نان دهیکهی به ئهنگوتك نیّرکی ته په پیازی ناسك وورد دهکهی و دهی شوّیتهوه ئینجا ئهنگوتکه ههویره که له سهر فهرشه به تیروّگ دهیکهی به ئهستوورگ وهك پهنیرهکه تهره پیازهکهی تیّدهکهی،قهدیّکی ههدهه دهیته سهر لیّوهکانی باش دهنوسیّنی بهیهکهوه،ئینجا دهیخهیته سهر سیّل دهی برژیّنی،که برژا پارچه پارچهی دهکهی لهناو له گهنیّك شهكراو روّن تیّکهلاوی دهکهی به سهری دادهکهی پیّشکهشی دهکهی.

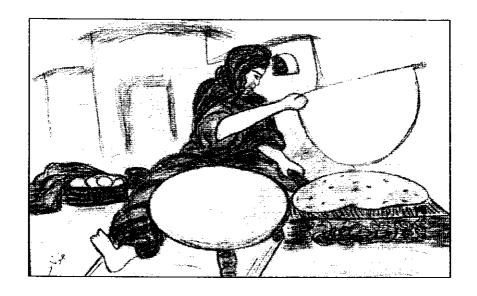
– ناوسیکلی – ناوساجی –

ههویری ناوسیّلی دهبی هه آلته بی ههویره که ده شیّلی ههویری ترشی تیده که ی هه ها هه نده ستی چه ند کات ژمیری که ده خایه نیّت له سه و فه رشه به تیروّگ پانی ده که یته وه یان به ده ست پانی ده که یته وه خراو خر ده که ی گهوره و بچوك له ده ست خوّته نینجا روّن ده خه یه سه ر ناگر ناوسیّلیه که له ناو سوورده که یه وه له گه ل چایان ماستاو ده خوری .

– شل کیننہ –

ئارد – ئاو – خوء، – رۆن – دۆشاو..

ههویریکی باش دهشیلی نهخته نهخته دهستاوی دهدهیتی ههتا شل دهبی خونکه ههویری شل کینه دهبی شل بیت سیل نامادهده کهی که سیله که گهرم بوو،ههویره که له ناو قاپهك ئاو دادهنیی و ئینجا سیله که ئاورشین دهکهیت دهستت به ئاوه که تهرده کهی ههویره که پهرت دهکهی لهسهر سیله که برژا وهری دهگیریه پووه کهی تری ههتا دهبرژی، که ههردوو پوو برژا دهبیت به ئهستورکه تهنك و جوان پارچه پارچهی دهکهی و دهیخهیه ناو دوشاو پون لهناو له گهنیک تیکه لاوی دهکهی، ههندیک گهرمی دهکهی و پیشکهشی دهکهی. زور زور خوشه ههزار پهحمهت له وانهی پیشینان که ئهو خواردنه خوش و سهیرانهیان دروست کردوه و بو یان به جی هیشتوین.



هـهوبر دهکسه ی نـهختی هـهویر ترشـی تیدهکسهی،ئینجا تـوزی خویـی تیدهکهی،دای دهپوشی بو ماوهیه هه هه هه هه ندی ئینجا چهند هیلکهیه هه ناو جامیک پوو دهکهی به ئاره زووی خوت چواربی پینج بی ننه گوتکه هه هه ههویره تیدهکهی به دهست هه ناره زووی خوت چواربی پینج بی ننه گوتکه هه هه هه هه هه دهبی گری ی نی دهبری ئینجا پون دهخهیته سه باگر به که وچکی چیشت دهبی گری ی نی دهبری ئینجا پون دهخهیته سه باگر به که وچکی چیشت خواردن هه ویره که له ناو پونه که دهکهی و ده یبرژینی و خر خرده ده چی، شه کراو ده کولینی زور شل نه بی و زوریش پهیت نه بی که سارد بووه زروبیه که شرین دهبی نه و زروبیه بو نیواره ی رهمه زان بو به ربانگ دروست ده کری

- **ھ**ينه يەپە -

سال هەبوو قەتى زۆر دەبوو،لەوسالە قەتى زۆربا ھىلكە قەتى زۆردەبوو بە تەنەكان، ھىلكەيان كۆدەكىردەوە،چەند ھىلكەيان لەناو لە گەنىڭ پوو دەكرد،بە كەوچك تىك دەدرا تۆزى خوىى تىدەكىرا لەگەل قاپىك ئارد تىكەلاويان دەكرد دەيان كىرد بە ھەويرىكى شىل سىلليان داخ دەكىرد،بە كەوچك ھەويرەكە لە سىەر سىللەكە دەكراو بەدەست پەرت دەكرا،كەبرراو ھەردوو پووى سوور ھەلدەگەراوەك دەنوكە كەو ئەوجا دەيان خوارد.

– تەرە خەلوا –

ئارد – رۆن – شەكر – ئارد – خوي.

چوار بهرداخ ئاو بهرداخهك شهكر،نيو بهرداخ ئارد،تۆزى خوى،دوو كهوچك رؤن ئاماده بكه شهكرو ئاوهكه تيكهلاو دهكهى ئينجا خوى يه كهى تيدهكهى و تيك دهدهى، رؤنهكه لهسهر ئاگر دادهنينى ههتا داخ دهبى ئاردهكهى تيدهكهى و تيكى دهدهى ههتا سوور ههلدهگهريت رهنگى قاوهيى دهبى بهلام

نه یه لی بسووتی، ئینجا له سه رئاگره که ی دایبگره و شهکراوه که ی تیده و که ی و تیکی ده ده ی ده ده ی به حه اوایه کی تیکی ده ده ی ده ده ی به خوش . جار به ئیواره ی زستانان دروست ده کری.

ئەستووركە ئاردەساوار

ئاردی ساوار له ناو تهشتیک یان لهگهنیکی گهوره دهکهیو سی جار ئاوی تیدهکهی دهیپریژی ئهگهر پهلکه ساوار کهپهکی له ناو بی لهگهل ئاوهکه دیشته خواری، ئینجا دهیگوشی و ههتا کات ژهیریک سهری دادهپوشی، ههندی پیاز وورد دهکهی و به خوی دهیشویهوه دهسکیک کهرموز وورد دهکهی و به خوی دهیشویهوه دهسکیک کهرموز وورد دهکهی و توزی بیبهر و خوی ی تیدهکهی. دهکهی و توزی بیبهر و خوی ی تیدهکهی باش دهیشیلی و پهرداخه و نیو ئاردی تیدهکهی دهیشیلی ههتا دهبی به ههویریکی باش له دوای کات ژهیریک دهیکهی به ئهستوورک ئینجا تهندوور سوور دهکهیتهوه و پیوهی دهدهی ههتا دهبرژی ئینجا لهگهل کوتکه دو به کهوچکی دار ده خوی زور به تام و لهزره ته له خواردنی تیر نابی، به لام کهوچکی دار ده خوی تهندوور به فین بیبرژینیت.

بەشى پينجەم

سرکه – ربه ههنار

وهختی ههنار دهگاتی به باران ههنار له دار دهکرینته وه چهند که سیک شه ههنارانه دهنك دهنك داده وه شینن له (توییکله کهی) جیا ده کهنه وه، له ناو ته شت و مهنجه لل ده کهن دهی کوشن ئینجا دهی پالیون ده یخه نه سهر ئاگر لقیک دار هه نجیر ده بری له جیاتی که و چك، به ولقه هه نجیره تیکی ده ده ی چونکه هه و ینی سرکه پهلکه هه نجیره، هه تا باش ده کولی و که ف ده کاو ده بینت به سرکه نه و سرکه یه و قه ره پلاو به کاردی و لیده ندرین واته برنج به سرکه یان پلاو برنج به ههنار، زور خوشه

– بورمان –

چەند ھەنارىك دادەوەشىنى لەناو تەشتىكى گەورە دەى كوشى بەلام زۆر بە توندى نەبى تۈزى ئاوى بمىنى لەسەر سەبەت ھەلى دەخەى ھەتا ووشك دەبى،مەشكەى تايبەتى ھەيە تىلى دەكەى ھەتا تىك نەچى بۆ رستان ھەل دەگىرى.



– مزەورەن بە ھەنار –

ههنار – رِوْن – پِياز – تهماته -- مريشك، ئاماده دهكريّ.

نیو کیلق ههنار دادهوه شینی،نیو کیلق ته ماته و وورد ده کهی، چوار سهلکه پیاز قاش قاش ده کهی مریشکیک پاك ده که یته وه دهی شویه و همانو ده که و تیکی رقن له ناو مهنجه لیك ده که یت سه ر ناگر، پیازه که ی تی ده کهی و تیکی ده ده ی نینجا گوشت مریشکه کهی له سه ر ده کهی نینجا هه نارو ته ما ته که توزی خوی کی تی ده کهی و تیکی ده ده ی هاندیک ناوی تیده کهی ها تا ده کولی نان بیخق، مزرو خوشه

- ھەنجير -

هەئجىر دەكرى بە :

ا–مرمبا

آ–ئەستوركە ھەنجير.

۳-لەتكە ھەنجير.

۱- مرهبا :-

هەنجىر – شەكر[–] ئاو.

دووکیل نوشه کرو کیل ق نیوین که سه نجیری باش و توند ناماده ده کری شه کره که له ناو مه نجه لیك شاو ده که ی و ده یک یه سه ر ناگر، دوو ده نه (هیل حیل) تی ده کهی هه تا ده کولی و ره نگی ناوه که زهر د ده بی نئینجا هه نجیره که پاك ده شویته و ه تی ی ده کری هه تا باش ده کولی و ره نگی قاوه یی ده بی ناوه که ی خه ست ده بی نینجا ده بیته مره با

۱- ئەستوركە ھەنجىر :

۳- لەتكە ھەنجىر :

ههنچیر دهنك دهنك لهسهر لهسهر سهبهت ههلّی دهخهی ههتا ووشك دهبیّ ئینجا به ووشكی ههلّدهگیری نهگهر بتهوی بهنهرمی بمیّنیّتهوه بهرسته بهداوی وهدهكهن و ناردی نیشاستهی پیّدا دهكهن و بوّ رستان ههلّی دهگرن.

– gajaar aar –

چوار کهس لهبن دار توو رادهوهستن بهریکی گهوره رادهگرن،پیاویک دهچیقه سهر دارهکه دارهکه رادهههژینیت بو ناموهی تووهکه بکهویته خواری نینجا لهناو (سهبهت -تریان)یقول دهکهن له ناوی کانی ههل دهکیشن له سهر بهره ههلی دهخهن ههتا ووشك دهبی دهبیته توورهق نامو تورهقهی لهناو جونی دهکوتن به هیلهای دهی بیتن ناردهکهی له ناو مهنجهلیک دهکهن ههندیک ناوی تی دهکون و له سهر ناگر لیی دهنین ههتا دهکولی و خهست دهبی وهای ههنگوینی لی دی دهبیت به مرهبا،درشتهکهی به هیلهای داکرابوو ناموه دهستت ههندیک تهر دهکهی به ناو دهینوسینی به یهای دهیکهی به ناو دهینوسینی به یهای دهیکهی به سهلک سهلکی خر خرییی دهلین (خهمیس).

– تری'–

تری به ناره زووی خوت چهند کیلو بیت یان چهند سهبه ته، تری یه که پاك ده شویته و دهی که پاك ده شویته ده ی کوشی و دهی پالیوی له ناو مهنجه ایك ده که ی کوشی و دهی پالیوی له ناو مهنجه ایك ده که ده یک و خهست ده بیت و ده بی به شهر به ت.

– گندۆرە – كالەك –

مەرەگەي بە گندۆرەو بەلەچەك

مەرەگەس بە گندۆرە :-

سىەلكىك بىياز لەگىەل كىەرچكىك رۆن دەخەيتى سىەر ئىاگر،گنىدۆرە پىاك دەكەيتىەرە تۆرەكى دەرىنىژى و گندۆرەكى لىەت لىەت دەكىمى لىەناو رۆن وپيازەكەدەكەى ئاوى تىدەكەي لەگەل كەرچكەك ئاوى تەماتەي تىدەكەي ھەتا دەكولى دەبىت بە مەرەگە ئىنجا لە گەل چىشتى پلاو ساوار دەيخۆى.

– بەلە چەك :–

زستانان له گوندی وهك شار نهبوی ههموی شتیك دهست بكهوتایه بق چیشت به كاریان بهینابوایه،ئینجا كه هاوینان بیستانیان دهرنی نه گندورانهیان دهكرد به دوی لهت به (پهلكه – تویّكله)وه له سهر بان ههنیان دهخست ههتا ویشك دهبوّوه ئینجا ههنیان دهگرد بق زستان پییان دهوی (بهلهچهك) كه به كاریان دههینا ههندیک له ناویان دهكرد ههتا نهرم دهبوّوه دهیان كرد به مهرهگه،زوّر كهس ههر ناوای دهخوارد بهبی لیّنان.

– شووتی – شفتی –

شورتی بۆ چێشتی شله واته مهرهگه به کاردێت،شووتی یهکه پهلکه سهورزهکهی پاك دهکهیتموه واته بن پهلکهکهی دهمێنێتهوه ئینجا ووردی دهکهی کهوچکێك ڕۆن له ناو مهنجهلێك دهکهی شووتییه ووورد کراوهکهی تێدهکهیو کهوچکێك ئاوی تهماتهو ههندی خوی٪ی تێدهکهی له گهل

كهميك ئاو دەيخەيتە سەر ئاگر ھەتا دەكولى ئىنجىا دەبىيت بىه مەرەگە ى شووتى لە گەل چىشتى برنج و ساوار پىشكەش دەكرى.

– کودس ناوس و ماستس

کودی (کولهکه)ی ئاوی ئهو کوله کهیه رهنگی سهوره وووردی دهکهی و دهیشویهوه له ناو مهنجهلیک ئاو خوی دهیخهیته سهر ئاگر -زهردی دهکهی کنینجا دهی پالیوی ههتا سارد دهبینتهوه،که سارد بووه له گهل ماست تیکهلاوی دهکهی به کهوچکان دهیخوی وهك سهلاته.

- قاویت -

دروست کردنی قاویت :

ئه خواردنه زور كونه ئيستا كهس له بيرى نهماوه نازانن تاميشى چونه.

نوك - گهنم - تو گندوره (به تو بيستان بهناو بانگه) كونجى خوي.

نوك دهشويته و خوينى تيدهكهى دهيبرژينى ههروه ها تو كندورهكه گهنمه كه دهيكهى به بريشكه، كونجى يهكه دهشويه وه بوى دهدهى واته لهناو قاپيك لهسه رئاگر داى دهنى ههتا گهرم دهبى و تويكله كهى لى دهبيته وه ئينجا ههمويان تيكه لاو دهكهى لهناو جونى دهيكوتى ههتا ووورد دهبى دهبين به قاويت ده توانى له ناشيش بيهارى ئه و قاويته له گهل دهبى دهيكوين تيكه لاوى دهكهى به كهر چك دهيخوى يان شير يان لهگهل چا دهى خوي به ئاره زووى خوت.

چەر خوس :

قاویتی دووهم له فهریکه جو دروست دهکری کاتی جو شیبن دهبی فهریك پردهبیّت له شیر پیش نهوهی ووشك بیّت و بدرویّتهوه ههندیّك لهو فهریکه پهلکو قهرچغی لی دهکهیتهوه پاکی دهکهیتهوه و دهیبرژیّنی به دهستار دهی هاری تهتهههی دهکهی ههتا پهلکهکهی بروا ئینجا له گهل شیر یان شهکراو

یان دوشاو کامهی به ئارەزووی خوت بی تیکهلاوی دەکهیو بـه کـهوچك دەپخۆی

– قەرە خەرمانە –

گەنم زۆر جۆرى ھەيە ھەموو گەنمنىك بۆ دانەونىلە دەست نادات، وەك ساوار، برونىش، گەنمە كوتاو، قەرە خەرمانە

گهنمی (رهش گول)بهکاردیت بو نه و خواردنانه کهگهنم شین بوو،بوو به فهریك و پر شیر بوو پیش نه وهی ووشك ببی ههندیك له و گهنمه دهینن دهی کوتن به چهند دهستیك،ئینجا ئاگرهکی بو ده کهنه و دهسك دهسك ئه فهریکه گهنمه ده خهنه سهر ئاگرهکه ههتا دهبرژی و وشك دهبیت به کوتکی دار دهی کوتن ههتا پهلك وگیایه کهی نی جیا دهبیته وه،ئینجا به ناش یان به دهستار ده یهارن وهك پهلاو ساوار نی دهندریت دهبیت به پهلاو قهره خهرمان،به لام نه و له ساوار به لهزهت تره.

ئەو خواردنانەي لە ھاوين ووشك دەكرينەوە

نه و خواردنانهی که هاوینان ووشکیان دمکردهوه زستانان

هُ الْيَانَ دُمُكُرِتَ وِ بِقَ جِيْشُتَ أَيْنَانَ بِهِ كَارِيانَ دَمُعَيْنًا :-

بامیه – تعماته – باینجان – کودی – کهرموز – بیبهر –

بامیه :

چاك دمكراو به داويان وه دمكرد دميان كرد به چهندرستيك ههليان دمواسى ههتا ووشك دمبۆوه،بهلام دمبی له بهر سيبهر بی نابی لهبهر ههتاو ووشك دكريتهوه.

– تەماتە –

تهماته دهكرا بسه دوو لسهت المسسى سسبهت هسليان دهخست هستا ووشك دهبوه و پييان دهگووت الهتكه تهماته.

– باینجان و کودی –

بن شله قاش قاش دهكراو لهسهر بهريك ههليان دهخست ههتا ووشك دهبوّه، وه بن دولمه يهلكهكهيان دهر دههينا واته ناوكهكهيان دهكوّل و يهلكهكهيان دهر دههينا واته ناوكهكهيان دهكوّل و يهلكهكهش ووشك دهكرا بن چيشتى دوّلمه بن رستانان ههل دهگيرا.

: **,444**4

وهك باميه چەند رستەيەك بيبەريان ووشك دەكردەوە بۆ كىاتى پٽويست بەكاريان دەھننا.

- كەرەۋز -

پاك دهكراو دهشورا لهناو سهبهتيك دهكرا ههتا ناوهكهى دهچورا ئينجا لهسهر سينى ههنيان دهخست ههتا ووشك دهبووه وه لهناو شووشه ههنيان دهگرت و بو رستان بهكاريان دههينا.

ئەسائەى باسمان كرد دوواى ووشك كردنـەوە لـەناو توورەگـەى خـام يـان (هەمبائه)يان دەكرد به ديوارا هەليان دەواسى بهلام ئيستا ئەو شته لـەناو (مجەميدە - بەستەمەنى) ھەل دەگيرى.

– حۆشاوى تەماتە - ئاوى تەماتە –

چەند سندوقىڭ تەماتە دەھىندرا، پاك دەيان شۆرى لەناو تەشت و مەنجەلى گەورە يان دەنا كۆمەلىك ئافرەت دادەنىشى ئەوتەماتەيان بە دەست ووورد دەكرد دايان دەپۆشى ھەتا دووسى كات ژمىر بۆ ئەوەى نەرم بىت ئىنجا بەھىللە گيان دادەكرد دەيان پارزنى تفلە كەيان بەدەست دەكوشى چەند سىنىييەكيان دەھىنا لەسەريان دايان دەنا ئەو ئاوە تەماتەيان تى دەكرد رۆژى دووجار يان سى جار تىك دەدرا بۆ ماوەى چەند رۆژىك ھەتا خەست و پەيت دەبوو دەبور بە دۆشاوى تەماتە ئىنجا لە ناو گۆسكەو كوپەى سەوزيان دەكرد سەريان دەپىرچا ھەتا بۆن بانەبى و تىك نەچى بۆ چىشت لىندان بەكاريان دەھىنا.

چیشتی زستانان

هاوب	V1.224
عبيط	۱-دة به که شک : به زوری به یانیان لیّیان دمناو دهیانخوارد.
اچار ناچار	r- <u>ڪاردس قبول</u> س :—بق نيوم رڏو بق ئيٽواران ليدهندرا.
1-1	٣-گهنم به سلق :- بق ئيواران ليدهندرا
	ب بدين شممرة ليُعمنيون
عربی حص یصلت −۲	 3- برنج بهسرکه ۲۰ بو نیورو لید ۱۰۰۰ می دورد به نامستوکه گداد. ۵-کیپه (سهروپیپچک) : بهیانیان لیدهندراو به نامستوکه گداد.
3- it.,≥,	دمخورا
: ا	٦- ترخينه :-بق ئيواران ليدهنسرا
7-	٧-كەشكەك (گەنمە كوتاۋ):- بۆ نيوەرۇو ئيواران
/ - -	٨ - بب خەنبلە :-بۆ ئۆواران لىدەندرا.
1- 110 L	٩- گۆشتى قاورمە :- بۆ چۆشتى نىوە رۆو ئىوارە.
	١٠- بهله چهڪ :- بق مهرهگهي ئيواران ليدهندرا.
,	١١- ناو ساجي :- بۆ نيومرق ليدهندريت.
, ,	١٢- نيسڪ به پهلپينه :- بق ئينواران ليندهندريت

چیشتی هاوینان

هاوینان له گوندی همر به نیخواران چیشتیان لیدمنا چهنکه نیشو کاربان زقر بهو له بهر دروینهو پهریز فریای چینشت لینان نهدهکهونن نهگهر میوانیان بهاتبوایه ناچار دەبوون نيومرۆ چينشت لى بنين.

١- ئەستوركى تەندەور :- لە گەل دۆ بۆ نيوە رۆ دەخورا.

٢- نەستوركى ئاردە ساۋار :- بۆ ئيومرۆ لەگەل دۆ يان چا دەيان خوارد.

٣- شلكيته :- بۆ نيومرۆ درووست دمكرا.

٤- ناسكەنان :- بۆ نيوەرۆ دروست دەكرا.

- بر یانی: - بو نیومرو به تایبه تی که میوانیان بها تبایه درووست دمکرا.

'- تەرە مىھە :- بۆ نيومرۆ ئەگەل نانى تىرى ئەخورا.

- پاڼه برنج :- له گهل همر شلهيهك بيت بو ئيواران بهزوري دهخورا.

- پاله ساوار: - له گهل شلهی مزموره بو نیواران لیدمندرا.

- دۆغەوا:- بۆ ئێواران جار بەجار لێدەنسرا.

١- ياپراغ :- بۆ ئيواران ليدمنس.

- مەرەكىمى بامىمە تىماتى : - بۇ ئىنوارە لىندەندراو لىه گەل نىانى تىرى

يان خورا.

چیشتی پایزان

١- داندۆك :- بۆ ئيواران ليدهندرا.

٢- كەسكاۋ: - بۆ ئيواران ليدەندرا.

٣- مزهورهم به همنار :- بو نيومرو ليدهندرا. - وزراويك - شلدى هيلكمو عمراوك

٤-جِلْبِهِ: - بِق نيومرق ليدهندرا.

٥- ته به ساز: - بق نيوه رق له گهل هيلكهى برژاو دهخورا يان گوشتى برژاو.

٣- ناوساجى :- بق ئيواران درووست دهكرا.

٧- ناسكەنان :- بۆ نيوەرق دروست دەكرا

٨- شلّ ڪينه: بق نيومرق دروست دهكرا.

٩- ڪهنم و ماش :- بق ئيواران دروست دهكرا.

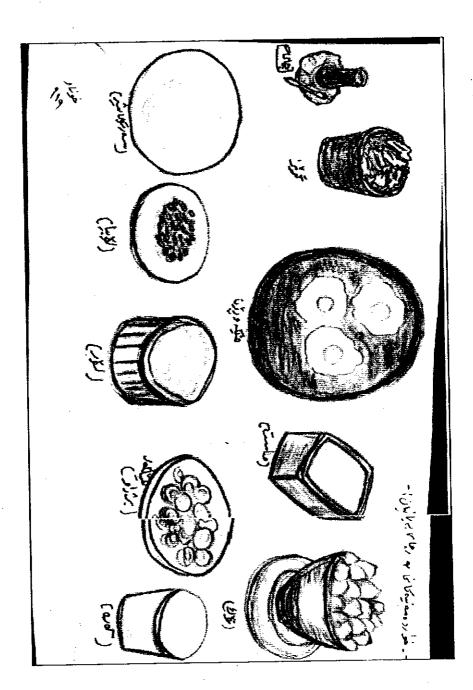
چینشتی بههاران

- ۱- كاردس به ترش :- بِقْ ئَيْواران ليْدەندرا.
 - ٢- دوّغهوا :- بن ئيواران ليددهندرا.
 - ٣- به، بهسيوس :- بق نيومرق ليدمندرا
 - ٤- جەرگ و دوو :- بن نيومرن ليدمندرا.
 - ٥- دۆينه :- بۆ ئێواران لێدمندرا.
- ٦-ساوار به كهنگر :- بن ئيواران ليدهندرا.
- ٧- ساوار به تۆلەكه :- بۆ ئيولران ليدەندرا.
- ۸- ساوار به دۆمەلان :- بۆ ئيواران ليدمندرا.
- ٩- سن بسكۆلەو ساوار :- بۆ ئيواران ليدەندرا.
 - ١٠- برنج بهشير :- بن ئيواران ليدهندرا.
 - ١١- كەنگرۇ بۇۋن :- بۆ نيوەرۆ ليدەندرا.
- ۱۲ تۆلەكەس زەردكراي : بق نيومرق ليدەندرا.
 - ١٣- دۆمەلان و پۆن :- بۆ نيومرۆ ليدەندرا.
 - ١٤- پنڪ و دو :- بن نيوهرن ليدهندرا.
- ٥ غهردارهه هاست : بق ئيواران و نيومرقيان دمخورا.
 - ١٦- كودى ماست :- ئيواران و نيومرؤيان ليدهندرا.
 - ١٧- كوارك :- بق نيومرق دمخورا.
- ۱۸ ياپلاغ به پهلکه تۆلەکه : بۆ نيومرۆيان دمخوارد.

بۆ بەرچاى بەيانيان

خوارده مهنی بهیانیانی زستانان :

- ا– ماست.
- ۲- هينكهي برژاو.
- ٣- هيلکهو پۆن.
- ٤- نۆكى كولاو،
- ٥- لۆبياس ووشكس كولاو.
 - 1- کاکله گویزر،
- ۷- ئەستوركە بە كونجى،
- ئەمانەي سەرەوە بە ئەستوركى گەرمى سەر سىل بەيانيان دەخورا.



بهيانيانى بههاران

- ا- ماست.
 - ۱- يەنير.
- ۱- اند _ فوارد سه که شرو شراوی بر نیرده کرست.
 - ٤- فعة. وُسُل بِرُكِ -
 - ٥- هدوميشك نان له كاو رون كوشرا و ه
 - ٦- نعستوكى به يعنيو. ئەستورك والمر كوليره
 - ۷- كەرەق شەكر.
 - به ئەستوركى گەرم و چا بەيانيان دەخورا.

بهيانياني هاوين

- ا~ ماست.
 - ۲- پەنير
- ۳- سعرته. یان سه رسو نویرلی سه رسیرو ماست
 - ۶- نانی گهرم و ماستاو.
 - ۵- ئەستوركى بە كونجى.

بەيانيانى پايز

- ا– ماست.
- ۲- هم میشک.
- ۳- نەستېركى بە پەنيىر.
- ٤- نەستوركى بە كونجى.
 - ٤- کاکه گویتر.
- لهگهل نان و چای بهیانیانی پایز دهخورا.
 - بەشى يەكەم
 - ا– شير.

- آ- فرۇ
- ۳- ماست.
- ٤- يەنبىر
 - 0 -- لۆر .
- ٦- يەنير سوير كردن.
 - ۷- دۆو كەرە.
 - ۸- کوشک.
 - ۹- داندۆك.
 - ۱۰ دۆ بەكەشك.
- ۱۱– جيشتى داندۆك.
 - ۱۲ دۆينە.
 - ۱۳–دۆغە وا .
- ۱۶- برنج بهشیر (شۆرباس بهشیر).
 - ١٥- محەلەبى.
 - •
 - بەشى دووەم –
- 11- كاردى به ترش. إن فاردو كياركي كلا يات دوك فا- يرفستن الزوه لا
- ۱۷- کاردس ووشک کراوه.
 - ۱۸-کاردی قبولی.
 - ١٩- كەنگرو ھۆلكەو رۆن
 - ۲۰– کهنگرو ساوار.
 - ١١- كەنگر بۆ تورشى.
 - . ۲۲- تۆلەكەس زەرد كراو.
 - ۲۳– تۆ لەكەو ساوار.
 - ۲۶- مزدوروس بەتۆلەكە.

- ۲۵– ياپراخ به پهلکه تۆلەکە.
 - ۲۱– رنگ و دۆ.
 - ۲۷-- سووریازه.
 - ۲۸- ههندریشه.
 - ۲۹- گیا مامزهو جاتره.
 - ۳۰ غەردارەو ماست.
 - ا۲- يونگه.
 - ۳۲- قبولی به یونگه.
 - ۳۳- مزهورهی به یونگه.
 - ۳۶ تەرەساز.
 - ۳۵ ترخینه
 - ٣٦- چيشتۍ ترخينه.
 - ۳۷ دوومه لان.
 - ۳۸- يالو ساوار به دۆمەلان.
 - ۳۹- دوومهازن بهشله ساوار.
 - -۶- گەنم بە ساق.
 - ا٤- گەنم و ماش.
 - ٤٢ يير خەنيلە.
 - 28- جلبر.
 - ٤٤– کوارگ.
 - ٤٥- قنچيله.
 - ٤٦- ترشۆكەو مزرۆكە.
 - ٤٧– قوراده.
 - ۶۸ سێبسڪۆلەو ساوار.

- ٤٩– پەلپىتنە.
- ۵۰ نیسک و پولپیته.
 - بەشى سىڭيەم -
 - اه بهربه سيترس. –
 - ۵۲- جهرگ و دوو.
 - ۵۳ بریانی
 - ٥٥- قاورمه.
 - 00- گىيە.
- 07 كەسكاۋ ترش و گۆشت.
 - ۵۷- سەرو يېچک بەکەشک.
 - ۵۸- گۆشت مامز.
 - 09- شفته.
 - ٦٠- يەردە ياۋو.
 - بهشی چوارهم -
 - 11– ناسکەنان.
 - ۱۲- ههرمیشک.
 - ٦٢- ئەستوركە تەنۇرى.
 - ٦٤- ئەستۈركى بەكۈنجى.
 - ٦٥- ئەستوركى بە پەنيىر.
 - 11- كەلأنە.
 - ٦٧- ناوسينلس.
 - ٦٨ شلکينه .
 - ٦٩ زرۆبى.
 - ٧٠- هينه عيم.

- ۷۱ تەرە خەلوا.
- ۷۲– نەستۈرگە ئاردەساۋار.
 - بەشى يىنجەم -
 - ۷۳ سرکه.
 - ۷۶- بورمان.
 - ۷۵- مزدوردی بههدنار.
 - ٧٦- ھەندىر.
 - ۷۷- مروبا.
 - ۷۸- ئەستۈرگە ھەنجىر.
 - ٧٩– لەتكە ھەنجىر.
 - ۸۰ توو رەق.
 - ۸– تربيّ.
 - ۸۲- گندۆرە.
- ۸۳- مەرەگەس بەگندۆرە.
 - ۸۶– به له چه ک.
 - ۸۵- شووتس.
 - ۸۱- کودی ناوی و ماست.
 - ۸۷ قاویت.
 - ۸۸ چەرخوسە.
 - ۸۹- قەرەخەرمانە.
- ٩٠- ئەو خواردنانەس ووشك دەكريتنەوە بۆ زستان ھەڭدەگيرىن.
 - 91– بامیه.
 - ۹۲– تهماته.
 - ۹۳ باینجان.

- ۹۶– ڪوڍس.
- 90- كەرەوز.
 - ۹۱- بیبهر.
- ۹۷– چیشتی زستانان.
- ۹۸- چیشتی هاوبنان.
- ۹۹– چیشتس پایزان.
- ۱۰۰- چېشتى بەھاران.
- ۱۰۱– بەيانيانى زستانان.
- ۱۰۲- بەيانيانى بە ھار.
- ۱۰۳- بەيانيانى ھاوين.
 - ۱۰۶– بەيانيانى پايز.

سویاس و پیزانین

بن چاپکردنی ئەم کتیبه سوپاسی بەریزان:

– وهزارهتس رۆشنېپرس کەرىخى كوردستان.

-خاتوو شەفىقە عەبدولل ئەندامى پەرلەمانى كوردستان.

-خاتوو ناسکه دزهیس.

–خاله سهردار هیران

-برام ھەڭۆ ئەدمەد دزەيس

دەكەم كە ھەر يەكەيان بە جۆرنك لەگەل كتىنبەكەمدا ماندوو بوون و ئەركيان كىنشاوە.. خواس مەزن وينەيان زۆر كات.

ئاواز دزەيى

چایکراومکانی ومزارمت سائی ۱۹۹۸

١- رسته سازي و شيته لكاري زانستي .. د. شيركو بابان

٢- سهعيد زوبؤكي لاي خؤمان ... رؤمان .. كهمال سهعدي

٣- البعد القومي للتغيرات في الحدود الادارية لمحافظة كركوك .. د. خليل اسماعيل محمد

چایکراوهکانی وهزارهت سالی ۱۹۹۷

١- كاولاش .. رؤمان .. عبدالله سهراج

۲- مهم و زین .. علی فتاح دزهیی

٣- پشكۆ و خۆلەميش .. ئازاد عبدالواحد

٤- دەردە كورد .. محمود زامدار

٥- بالهبان .. وريا تهجمهد

٦- چيرۆكى فۆلكلۆرى .. محمد رشدى دزميى

٧- كوردستانى خوارووى رۆژهەلات .. د. رەشاد ميران

۸- ووشهو زاراومکانی باباتاهیر .. د. محمد نوری عارف

٩- حەمەدۆك .. يەشار كەمال

۱۰- كورتيهك ژديروكا اقيانوسا . د. بيوار خنسى

۱۱- رۆمانى درز .. كاكه مەم بۆتانى

۱۲- میکانیزمه بنهروتیهکانی رستهسازی .. د. شیرکو بابان

١٣- ارض الاجداد.. شعر .. سرياني .. كوركيس يوسف

۱٤- کورسی کورسی .. نهجات رمفیق حلمی

۱۵- ئۆل و فەلسەفلەيا زەردەشت .. مىرال زىلانى
 ۱۸- ئەفساندى تۆفانى سۆمەرى .. نجم خالد ئەلوەنى

۱۷- دەرەيشى عەبدى .. شاكر محمدامين رۆژبەيانى

۱۸- مهولود نامهی کوردی .. محمد رشاد مفتی

۱۹- کورد له ئینسکلوپینیای ئیسلام .. حمه کهریم عارف

۲۰- تاریکستانی لم .. صلاح عمر

۲۱- ئازلای یا مهرگ .. کهریم حسامی
 ۲۲- فیربوونا لاتینی .. شهوکهت سندی

۲۳- هموايدم وا ديومو بيستوه .. ممواود بيخالي

٢٤- وتهكاني ژيان .. محمد عبدالرحمان زمنگهنه

٢٥- يۆينه زيرينه .. هيمهت كاكهيى

٢٦- مُعْمَلُهُكُهُتَى ماسى... محمد فهريق حهسهن

۲۷- چیرۆکی هونهری کوردیی.. زاهیر ر<mark>ۆژبهیانی</mark>

۲۹- دوک و سترانی نهو دیوی قهفقاس.. یاسمین بهرزنجی ۳۰- دایکی کوردان .. حهمه کهریم ههورامی

۳۱- ههو کردن به قایروسی (HIV) و نهخوّشی نهیسز د. زاهر سوّران

چاپکراوهکانی وهزارهت سائی ۱۹۹۸

٣٢- شاكر فەتاحى شەھىد... فەلەكەدىن كاكەيى- مەحمود زامدار

٣٣-پيشكهوتن ... على ناجى كاكه حهمه ئهمين- سيروان بهكر سامى

۳٤- رۆزنامەى (كوردستان)ى دايك... مەحمود زامدار

٣٥- گەشتىك ئەنبو جيهانى بزاقى رۆژنامەگەرىي كوردى... مەحمود زامدار

- ٣٦- هەفقەنامەي كۆۋار... تارىق جامباز
- ٣٧ روِّني كوْقاري هيوا لهييشخستني هونهري كوردي ... هيمناد حوسيّن
 - ٣٨- چەند بابەتتكى رۆژنامە نووسى.....حەمە سالح فەرھادى
 - ٣٩- ئەستىرە... ئەحمەد سەيد عەلى بەرزىجى
 - ٤٠- رۆژنامەننووس و بوارى رۆژنامەگەرى رەسول بەختيار
- ٤١- رۆژناما كوردستان و شوەرەشا رەوشەنبىرى.... شەوكەت ماھر سندى
- ۰۰ بورد... عبدالله زمنگه موردستانی دوای -رایه رین -.. عبدالله زمنگهنه دادی است.
 - ٤٣- حرب الكلمة نزار چرچيس على
 - g. 0 1.01.00
 - ٤٤- سەركوتى رۆژنامەي كوردى ئەسيبەرى ياسادا.... غازى حسن
 - ٤٥- كاريكاتير... كرفتار كاكهيى
 - ٤٦ بيبلۇگرافياي ھەفتەنامەي يەيمان....
- ٤٧ بحث متكامل لايجاد طريقة لاختزال باللغة الكردية لاول مرة وشيار بشير مصطفى چلبي
 - ٤٨- رۆژنامەگەرى ئەسەرەتاي سەرھەتلىانەكانەوە تاچەرخى نويكارى.. برايمى مەلا
 - ٤٩- پەنگدانمومى دۆزى ژن به نيوى ژنموه له نيو پۆژنامهگهرى كوردىدا.....د.كوردستان موكريانى
 - ٥٠- كامران شاعر من كردستان كامل حسن البصير
 - ٥١- يايزي چاوهكان.... نژاد عزيز سورمي
 - ٥٢- كوردستان قادر وريا
 - ٥٣- الحقيقة -راستيد. عبدالفتاح على بوتاني (تعضيد)
 - 05- چالاكيەكانى وەزارىتى رۇشنېيرى ١٩٩٧....محمد خدر مولود-عزيز ھەريرى
 - ٥٥- بنهمالاني بهناوبانگي روانلىز.... مهمنوح مزوري
 - ٥٦- البدرخانيون.... شكور مصطفى
 - ٥٧- الكرد والحق عزيز عبدالاحد نباتي
 - ٨٥- زنزانة كأر.... سلام عبدالله
 - ٥٩ سراج السالكين.... ترجمة محمد جميل روزيهياني
 - ٦٠- كۆمەلايەتى ئە كوردستاندا..... مامۇستا محەممد مەلا قادر
 - ۱۱- ھونەرى ديىلۆماسىوكارى يەيوەندىيەكان.... عەبدوللا ئاگرىن
 - ٦٢-ياشكۆي بيرەوەريەكانم.... ئەحمەد دلزار
 - ٦٣-دراقه ك ژدمريا فلكلوري...عبدالعزيز خياط عبدالعزيز هاجاني
 - ٦٤- دەمىٰ چوارگۆشە... سەلمان كوڤلى
 - ٦٥- يادمكاني ئادار.... محمد خدر مولود
 - ٦٦- تابلۆكانى شەرەقنامە.، عبدالرقيب يوسف
 - ٦٧- چاڵكيەكانى ومزارەتى روشنبيريى ١٩٩٨ محمد خدر مەولود

- ٦٨- گولزاري مندالان... كارم كۆيى
- ٦٩- داستان و گۆرانى له فۆلكلۆرى كوردى.... عمر شيخهللا دەشتەكى
 - ٧٠- راو و شكار له جيهاندا.. عبدالغفور ملا على
 - ٧١- راوه گزنگ محمد حهمه باقي
 - ٧٢- العمادية في مختلف العصور ... عباس عزاوي
 - ٧٣- فۆتۆگراف.... قارس سعدى
 - ٧٤- رەزمەكانى مۆسىقا.... جان تۆماس
 - ٧٥- لفكوي ياري بكهين.... جيمهن كاويس
 - ٧٦- يەروەردە كردنى ئەكتەر..... نياز ئەتىف

چاپکراوهکانی وهزارهت سالی ۱۹۹۹

- ٧٧- ئاگرى بن كا.... سهعيد ناكام
- ٧٨- ههژاني بهرد- شيعر.... نهوزاد رفعهت
- ٧٩- ھەناسەي ئۆخەي..... شەونم بەرزنجى
- ۸۰- كێشى شيعرى كلاسيكى كوردى.... عەزيز گەردى
- ٨١- بزاقي رۆژنامهگهري حوكومهتهكاني كوردستان..... محهممهد خدر مهولود
- ٨٢- الاكراد في كتب البلدانيين والرحالة السلمين في العصور الوسطي.... زبير بلال اسماعيل
 - ٨٣- دمنگي جمواني..... حوسيّن شيّخ محمممد باليساني
 - ۸٤ _ خواردهمهنی کوردهواری ناواز درهیی